

KONINKRIJK BELGIË

ROYAUME DE BELGIQUE

Samenwerkingsakkoord tussen de Federale Staat, het Waalse Gewest, het Vlaamse Gewest, het Brusselse Hoofdstedelijk Gewest en de Duitstalige Gemeenschap houdende de creatie van een elektronisch platform inzake de gecombineerde verblijfsaanvraagprocedure met het oog op de tewerkstelling van buitenlandse werknemers, de aanvraagprocedure voor buitenlandse werknemers en zelfstandigen en in het kader van de coördinatie van het beleid inzake de tewerkstelling en het verblijf van buitenlandse werknemers en zelfstandigen

Gelet op de Grondwet, de artikelen 39 en 139;

Gelet op de bijzondere wet van 8 augustus 1980 tot hervorming der instellingen, artikel 6, §1, IX, 3° en 4°, en artikel 92bis, §§1 en 3, c (hierna "bijzondere wet");

Gelet op de bijzondere wet van 12 januari 1989 betreffende de Brusselse instellingen, de artikelen 4 en 42;

Gelet op de bijzondere wet van 31 december 1983 tot hervorming der instellingen voor de Duitstalige Gemeenschap, artikel 55bis;

Gelet op het samenwerkingsakkoord van 2 februari 2018 tussen de Federale Staat, het Waalse Gewest, het Vlaamse Gewest, het Brusselse Hoofdstedelijk Gewest en de Duitstalige Gemeenschap over de coördinatie van het beleid voor de toekenning van arbeidsvergunningen en voor de toekenning van de verblijfsvergunning, alsook de normen betreffende de tewerkstelling en het verblijf van buitenlandse werknemers;

Gelet op de wet van 12 november 2018 houdende instemming met het samenwerkingsakkoord van 2 februari 2018 tussen de Federale Staat, het Waalse Gewest, het Vlaamse Gewest, het Brusselse Hoofdstedelijk Gewest en de Duitstalige Gemeenschap met betrekking tot de coördinatie tussen het beleid inzake de toelatingen tot arbeid en het beleid inzake de verblijfsvergunningen en inzake de normen betreffende de tewerkstelling en het verblijf van buitenlandse arbeidskrachten;

Gelet op het decreet van het Waalse Gewest van 15 maart 2018 houdende instemming met het samenwerkingsakkoord gesloten te Brussel op 2 februari 2018 tussen de Federale Staat, het Waalse Gewest, het Vlaamse Gewest, het Brusselse Hoofdstedelijk Gewest en de Duitstalige Gemeenschap over de coördinatie van het beleid voor

Accord de coopération entre l'État fédéral, la Région wallonne, la Région flamande, la Région de Bruxelles-Capitale et la Communauté germanophone portant la création d'une plateforme électronique dans le cadre de la procédure de demande unique de séjour à des fins l'emploi des travailleurs salariés étrangers, la procédure de demande pour les travailleurs salariés et les travailleurs indépendants étrangers et dans le cadre de la coordination de politique relative à l'emploi et au séjour des travailleurs salariés et des travailleurs indépendants étrangers

Vu la Constitution, les articles 39 et 139 ;

Vu la loi spéciale du 8 août 1980 de réformes institutionnelles, les articles 6, §1^{er}, IX, 3° et 4°, et 92bis, §§1^{er} et 3, c (ci-après « loi spéciale ») ;

Vu la loi spéciale du 12 janvier 1989 relative aux institutions bruxelloises, les articles 4 et 42 ;

Vu la loi spéciale du 31 décembre 1983 de réformes institutionnelles pour la Communauté germanophone, l'article 55bis ;

Vu l'accord de coopération du 2 février 2018 entre l'État fédéral, la Région wallonne, la Région flamande, la Région de Bruxelles-Capitale et la Communauté germanophone portant sur la coordination des politiques d'octroi d'autorisations de travail et d'octroi du permis de séjour, ainsi que les normes relatives à l'emploi et au séjour des travailleurs étrangers ;

Vu la loi du 12 novembre 2018 portant assentiment à l'accord de coopération du 2 février 2018 entre l'État fédéral, la Région wallonne, la Région flamande, la Région de Bruxelles-Capitale et la Communauté germanophone portant sur la coordination des politiques d'octroi d'autorisations de travail et d'octroi du permis de séjour, ainsi que les normes relatives à l'emploi et au séjour des travailleurs étrangers ;

Vu le décret de la Région wallonne du 15 mars 2018 portant assentiment à l'accord de coopération conclu à Bruxelles le 2 février 2018 entre l'État fédéral, la Région wallonne, la Région flamande, la Région de Bruxelles-Capitale et la Communauté germanophone portant sur la coordination des politiques d'octroi d'autorisations de travail et d'octroi du

VR 2025 0404 DOC.0235/4

de toekenning van arbeidsvergunningen en voor de toekenning van de verblijfsvergunning, alsook de normen betreffende de tewerkstelling en het verblijf van buitenlandse werknemers;

Gelet op het decreet van het Vlaamse Gewest van 23 maart 2018 houdende instemming met het samenwerkingsakkoord tussen de Federale staat, het Waalse Gewest, het Vlaamse Gewest, het Brusselse Hoofdstedelijk Gewest en de Duitstalige Gemeenschap met betrekking tot de coördinatie tussen het beleid inzake de toelatingen tot arbeid en het beleid inzake de verblijfsvergunningen en inzake de normen betreffende de tewerkstelling en het verblijf van buitenlandse arbeidskrachten;

Gelet op de ordonnantie van het Brusselse Hoofdstedelijk Gewest van 19 april 2018 houdende instemming met het samenwerkingsakkoord tussen de Federale Staat, het Waalse Gewest, het Vlaamse Gewest, het Brusselse Hoofdstedelijk Gewest en de Duitstalige Gemeenschap met betrekking tot de coördinatie tussen het beleid inzake de toelatingen tot arbeid en het beleid inzake de verblijfsvergunningen en inzake de normen betreffende de tewerkstelling en het verblijf van buitenlandse arbeidskrachten;

Gelet op het decreet van de Duitstalige Gemeenschap van 23 april 2018 houdende instemming met het samenwerkingsakkoord tussen de Federale Staat, het Waalse Gewest, het Vlaamse Gewest, het Brusselse Hoofdstedelijk Gewest en de Duitstalige Gemeenschap met betrekking tot de coördinatie tussen het beleid inzake de toelatingen tot arbeid en het beleid inzake de verblijfsvergunningen en inzake de normen betreffende de tewerkstelling en het verblijf van buitenlandse arbeidskrachten, gedaan te Brussel op 2 februari 2018;

Gelet op het samenwerkingsakkoord van 6 december 2018 tussen de Federale Staat, het Waalse Gewest, het Vlaamse Gewest, het Brusselse Hoofdstedelijk Gewest en de Duitstalige Gemeenschap houdende uitvoering van het samenwerkingsakkoord van 2 februari 2018 tussen de Federale Staat, het Waalse Gewest, het Vlaamse Gewest, het Brusselse Hoofdstedelijk Gewest en de Duitstalige Gemeenschap met betrekking tot de coördinatie tussen het beleid inzake de toelatingen tot arbeid en het beleid inzake de verblijfsvergunningen en inzake de normen betreffende de tewerkstelling en het verblijf van buitenlandse arbeidskrachten;

Gelet op het uitvoerend samenwerkingsakkoord van 5 maart 2021 houdende uitvoering van het samenwerkingsakkoord van 2 februari 2018 tussen de Federale Staat, het Waalse Gewest, het Vlaamse Gewest, het Brusselse Hoofdstedelijk Gewest en de Duitstalige Gemeenschap met betrekking tot de coördinatie tussen het beleid inzake de toelatingen tot arbeid en het beleid inzake de verblijfsvergunningen en

permis de séjour, ainsi que les normes relatives à l'emploi et au séjour des travailleurs étrangers ;

Vu le décret de la Région flamande du 23 mars 2018 portant assentiment à l'accord de coopération entre l'État fédéral, la Région wallonne, la Région flamande, la Région de Bruxelles-Capitale et la Communauté germanophone relatif à la coordination entre la politique en matière d'autorisations de travail et la politique en matière de permis de séjour et de normes d'emploi et de séjour des travailleurs étrangers ;

Vu l'ordonnance de la Région de Bruxelles-Capitale du 19 avril 2018 portant assentiment à l'accord de coopération entre l'État fédéral, la Région wallonne, la Région flamande, la Région de Bruxelles-Capitale et la Communauté germanophone portant sur la coordination des politiques d'octroi des autorisations de travail et d'octroi du permis de séjour, ainsi que les normes relatives à l'emploi et au séjour des travailleurs étrangers ;

Vu le décret de la Communauté germanophone du 23 avril 2018 portant assentiment à l'accord de coopération entre l'État fédéral, la Région wallonne, la Région flamande, la Région de Bruxelles-Capitale et la Communauté germanophone portant sur la coordination des politiques d'octroi d'autorisations de travail et d'octroi du permis de séjour, ainsi que les normes relatives à l'emploi et au séjour des travailleurs étrangers, fait à Bruxelles le 2 février 2018 ;

Vu l'accord de coopération du 6 décembre 2018 entre l'Etat fédéral, la Région wallonne, la Région flamande, la Région de Bruxelles-Capitale et la Communauté germanophone portant exécution à l'accord de coopération du 2 février 2018 entre l'État fédéral, la Région wallonne, la Région flamande, la Région de Bruxelles-Capitale et la Communauté germanophone portant sur la coordination des politiques d'octroi d'autorisations de travail et d'octroi du permis de séjour, ainsi que les normes relatives à l'emploi et au séjour des travailleurs étrangers ;

Vu l'accord de coopération du 5 mars 2021 portant exécution de l'accord de coopération du 2 février 2018 entre l'État fédéral, la Région wallonne, la Région flamande, la Région de Bruxelles Capitale et la Communauté germanophone portant sur la coordination des politiques d'octroi d'autorisations de travail et d'octroi du permis de séjour, ainsi que les normes relatives à l'emploi et au séjour des travailleurs étrangers et portant création d'une plateforme

inzake de normen betreffende de tewerkstelling en het verblijf van buitenlandse arbeidskrachten en wat betreft de oprichting van een elektronisch platform in het kader van de gecombineerde verblijfsaanvraagprocedure met het oog op tewerkstelling;

Gelet op de wet van 19 februari 1965 betreffende de uitoefening van de zelfstandige beroepsactiviteiten der vreemdelingen;

Gelet op de wetten op de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973, artikel 84, § 1, eerste lid, 2°;

Gelet op de wet van 15 december 1980 betreffende de toegang tot het grondgebied, het verblijf, de vestiging en de verwijdering van vreemdelingen (hierna "wet van 15 december 1980");

Gelet op de wet van 30 april 1999 betreffende de tewerkstelling van buitenlandse werknemers;

Gelet op de wet van 30 juli 2018 betreffende de bescherming van natuurlijke personen met betrekking tot de verwerking van persoonsgegevens ;

Gelet op het Waalse decreet van 6 mei 1999 betreffende de uitoefening door de Duitstalige Gemeenschap van de bevoegdheden van het Waalse Gewest inzake Tewerkstelling en Opgravingen;

Gelet op het decreet van de Duitstalige Gemeenschap van 10 mei 1999 betreffende de uitoefening door de Duitstalige Gemeenschap van de bevoegdheden van het Waalse Gewest inzake Tewerkstelling en Opgravingen;

Gelet op het Vlaamse decreet van 18 juli 2008 betreffende het elektronische bestuurlijke gegevensverkeer;

Gelet op het Sociaal Strafwetboek;

Gelet op de wet van 5 mei 2014 houdende verankering van het principe van de unieke gegevensinzameling in de werking van de diensten en instanties die behoren tot of taken uitvoeren voor de overheid en tot vereenvoudiging en gelijkschakeling van elektronische en papieren formulieren;

Gelet op de wet van 9 mei 2018 betreffende de tewerkstelling van buitenlandse onderdanen die zich in een specifieke verblijfssituatie bevinden;

Gelet op de wet van 30 juli 2018 betreffende de bescherming van natuurlijke personen met betrekking tot de verwerking van persoonsgegevens;

électronique dans le cadre de la procédure de demande unique de séjour à des fins d'emploi ;

Vu la loi du 19 février 1965 relative à l'exercice, par les étrangers, des activités professionnelles indépendantes ;

Vu les lois sur le Conseil d'État, coordonnées le 12 janvier 1973, l'article 84, § 1^{er}, alinéa 1^{er}, 2° ;

Vu la loi du 15 décembre 1980 sur l'accès au territoire, le séjour, l'établissement et l'éloignement des étrangers, (ci-après « loi du 15 décembre 1980 ») ;

Vu la loi du 30 avril 1999 relative à l'occupation des travailleurs étrangers ;

Vu la Loi du 30 juillet 2018 relative à la protection des personnes physiques à l'égard des traitements de données à caractère personnel ;

Vu décret wallon du 6 mai 1999 relatif à l'exercice, par la Communauté germanophone, des compétences de la Région wallonne en matière d'emploi et de fouilles ;

Vu le décret de la communauté germanophone du 10 mai 1999 relatif à l'exercice, par la Communauté germanophone, des compétences de la Région wallonne en matière d'emploi et de fouilles ;

Vu le décret flamand du 18 juillet 2008 relatif à l'échange électronique de données administratives ;

Vu le Code pénal social ;

Vu la loi du 5 mai 2014 garantissant le principe de la collecte unique des données dans le fonctionnement des services et instances qui relèvent de ou exécutent certaines missions pour l'autorité et portant simplification et harmonisation des formulaires électroniques et papier ;

Vu la loi du 9 mai 2018 relative à l'occupation de ressortissants étrangers se trouvant dans une situation particulière de séjour ;

Vu la loi du 30 juillet 2018 relative à la protection des personnes physiques à l'égard des traitements de données à caractère personnel ;

Gelet op het Vlaamse decreet van 15 oktober 2021 over de uitoefening van zelfstandige beroepsactiviteiten door buitenlandse onderdanen;

Vu le décret du Conseil flamand du 15 octobre 2021 relatif à l'exercice, par les étrangers, des activités professionnelles indépendantes ;

Gelet op de ordonnantie van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest van 1 februari 2024 betreffende economische migratie;

Vu l'ordonnance de la Région de Bruxelles-Capitale du 1^{er} février 2024 relative à la migration économique ;

Gelet op het besluit van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering van 16 mei 2024 houdende uitvoering van de ordonnantie van 1 februari 2024 betreffende economische migratie;

Vu l'arrêté du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale du 16 mai 2024 portant exécution de l'ordonnance du 1^{er} février 2024 relatif à la migration économique ;

Gelet op het koninklijk besluit van 8 oktober 1981 betreffende de toegang tot het grondgebied, het verblijf, de vestiging en de verwijdering van vreemdelingen;

Vu l'arrêté royal du 8 octobre 1981 sur l'accès au territoire, le séjour, l'établissement et l'éloignement des étrangers ;

Gelet op het koninklijk besluit van 2 augustus 1985 houdende uitvoering van de wet van 19 februari 1965 betreffende de uitoefening van de zelfstandige beroepsactiviteiten der vreemdelingen;

Vu l'arrêté royal du 2 août 1985 portant exécution de la loi du 19 février 1965 relative à l'exercice, par les étrangers, des activités professionnelles indépendantes ;

Gelet op het koninklijk besluit van 9 juni 1999 houdende de uitvoering van de wet van 30 april 1999 betreffende de tewerkstelling van buitenlandse werknemers;

Vu l'arrêté royal du 9 juin 1999 portant exécution de la loi du 30 avril 1999 relative à l'occupation des travailleurs étrangers ;

Gelet op het koninklijk besluit van 3 februari 2003 tot vrijstelling van bepaalde categorieën van vreemdelingen van de verplichting houder te zijn van een beroepskaart voor de uitoefening van een zelfstandige beroepsactiviteit;

Vu l'arrêté royal du 3 février 2003 dispensant certaines catégories d'étrangers de l'obligation d'être titulaires d'une carte professionnelle pour l'exercice d'une activité professionnelle indépendante ;

Gelet op het koninklijk besluit van 2 september 2018 houdende de uitvoering van de wet van 9 mei 2018 betreffende de tewerkstelling van buitenlandse onderdanen die zich in een specifieke verblijfssituatie bevinden;

Vu l'arrêté royal du 2 septembre 2018 portant exécution de la loi du 9 mai 2018 relative à l'occupation de ressortissants étrangers se trouvant dans une situation particulière de séjour ;

Gelet op het besluit van de Vlaamse Regering van 7 december 2018 houdende uitvoering van de wet van 30 april 1999 betreffende de tewerkstelling van buitenlandse werknemers;

Vu l'arrêté du Gouvernement flamand du 7 décembre 2018 portant exécution de la loi du 30 avril 1999 relative à l'occupation des travailleurs étrangers ;

Gelet op het besluit van de Waalse Regering van 6 juni 2024 betreffende de toelating tot arbeid van buitenlandse werknemers;

Vu l'arrêté du Gouvernement wallon du 6 juin 2024 relatif à l'admission au travail de travailleurs étrangers ;

Gelet op het besluit van de Vlaamse Regering van 17 december 2021 tot uitvoering van het decreet van 15 oktober 2021 over de uitoefening van zelfstandige beroepsactiviteiten door buitenlandse onderdanen;

Vu l'arrêté du Gouvernement flamand du 17 décembre 2021 portant exécution du décret du 15 octobre 2021 sur l'exercice, par les étrangers, des activités professionnelles indépendantes ;

Gelet op het advies nr. 65/2023 van 14 september 2023 van de Gegevensbeschermingsautoriteit;

Vu l'avis n°. 65/2023 du 14 septembre 2023 de l'autorité de protection des données ;

Gelet op advies 76.396/VR van de Raad van State, gegeven op 10 juli 2024, met toepassing van artikel 84, § 1, eerste lid, 2°, van de wetten op de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973;

Overwegende dat de partijen bij het akkoord, ieder wat haar betreft, bevoegd zijn voor het uitwisselen en het delen van gegevens in het kader van de gecombineerde aanvraagprocedure die van toepassing is op de verblijfsaanvraag met het oog op werk, voor een duur die gelijk is aan of langer is dan negentig dagen;

Overwegende dat het samenwerkingsakkoord van 2 februari 2018 de rollen van de bevoegde bestuursoverheden in het kader van de gecombineerde aanvraagprocedure voor de toekenning van machtigingen tot verblijf met het oog op werk voor een periode van meer dan negentig dagen bepaalt;

Overwegende dat dit akkoord voorziet dat de regionale overheden bevoegd zijn om de aanvraag te ontvangen en dat de Dienst Vreemdelingenzaken beslist over de afgifte van verblijfstitels met het oog op werk;

Overwegende dat de Gewesten krachtens dit akkoord de voorwaarden en de nadere regels voor de indiening van de aanvraag bepalen;

Overwegende dat de aanvraag de documenten met betrekking tot het werk moet bevatten die voorzien worden door de wettelijke of reglementaire bepalingen betreffende de tewerkstelling van buitenlandse werknemers en de documenten met betrekking tot het verblijf die voorzien worden door de wetgeving betreffende de toegang tot het grondgebied, het verblijf, de vestiging en de verwijdering van vreemdelingen;

Overwegende dat het samenwerkingsakkoord van 2 februari 2018 voorziet in de uitwisseling van gegevens en inlichtingen en van beslissingen tussen de Dienst Vreemdelingenzaken, de regionale overheden die bevoegd zijn voor de tewerkstelling van buitenlandse werknemers en de Belgische diplomatieke posten en de gemeentebesturen;

Overwegende dat het samenwerkingsakkoord van 2 februari 2018 nadere regels bevat inzake wederzijdse erkenning van regionale toelatingen en inzake toezicht, controle en sanctionering, die toegang tot de gegevens vereisen;

Overwegende dat de verwerking van persoonsgegevens die leiden tot een aanzienlijke inmenging in de rechten en vrijheden van betrokkenen, een rechtsgrondslag met kracht van wet vereist;

Vu l'avis 76.396/VR du Conseil d'État, donné le 10 juillet 2024, en application de l'article 84, § 1^{er}, alinéa 1^{er}, 2°, des lois sur le Conseil d'État, coordonnées le 12 janvier 1973 ;

Considérant que les parties à l'accord sont compétentes, chacune pour ce qui la concerne, pour l'échange et le partage de données dans le cadre de la procédure de demande unique applicable à la demande de séjour à des fins de travail pour une durée égale ou supérieure à nonante jours ;

Considérant que l'accord de coopération du 2 février 2018 définit les rôles des autorités administratives compétentes dans la procédure de demande unique pour l'octroi des autorisations de séjour à des fins de travail pour une période de plus de nonante jours ;

Considérant que cet accord prévoit que les autorités régionales sont compétentes pour réceptionner la demande et que l'Office des étrangers décide de la délivrance des titres de séjour à des fins de travail ;

Considérant qu'en vertu de cet accord les Régions déterminent les conditions et les modalités d'introduction de la demande ;

Considérant que la demande doit contenir les documents relatifs au travail prévus par les dispositions législatives ou réglementaires en matière d'occupation des travailleurs étrangers et les documents relatifs au séjour prévu par la législation relative à l'accès au territoire, au séjour, à l'établissement et à l'éloignement des étrangers ;

Considérant que l'accord de coopération du 2 février 2018 prévoit l'échange de données, d'informations et de décisions entre l'Office des Etrangers et les autorités régionales compétentes pour l'emploi des travailleurs étrangers et les postes diplomatiques et les communes belges ;

Considérant que l'accord de coopération du 2 février 2018 contient des règles détaillées sur la reconnaissance mutuelle des autorisations régionales et la surveillance, le contrôle et la sanction qui nécessitent l'accès aux données ;

Considérant que le traitement des données à caractère personnel entraînant une ingérence significative dans les droits et libertés des personnes concernées requiert une base légale ayant force de loi ;

Overwegende dat de vaststelling van inbreuken met betrekking tot de tewerkstelling van buitenlandse werknemers een bevoegdheid is die tussen de Federale Staat en de Gewesten verdeeld is;

Overwegende dat artikel 40 van het samenwerkingsakkoord van 2 februari 2018 ook de creatie van een elektronisch platform voor de aanvragen voor een gecombineerde vergunning toestaat en dat huidige samenwerkingsakkoord voorziet dat het elektronisch platform ook wordt gehanteerd voor de aanvragen voor arbeidskaarten en beroepskaarten;

Overwegende dat het samenwerkingsakkoord van 6 december 2018 houdende uitvoering van het samenwerkingsakkoord van 2 februari 2018 specifieke bepalingen voorziet voor de verblijfsaanvragen met het oog op werk. Het gaat om de hooggekwalificeerde werknemers, de seizoenarbeiders, de personen die binnen een onderneming worden overgeplaatst, de onderzoekers, de stagiairs en de vrijwilligers;

Overwegende dat de Dienst Vreemdelingenzaken en de regionale overheden gezamenlijk verantwoordelijk zijn voor de verwerking van de gegevens in de zin van de Algemene verordening gegevensbescherming, in het kader van de toepassing van de gecombineerde aanvraagprocedure die voorzien wordt voor alle verblijfsaanvragen met het oog op werk voor een periode van meer dan negentig dagen;

Overwegende dat het, om de doeleinden waarvoor het platform gecreëerd wordt te bereiken, noodzakelijk is om de noodzakelijke persoonsgegevens te bewaren voor de behandeling van volgende aanvragen en meldingen: een verblijfsaanvraag met het oog op werk voor een periode van meer dan negentig dagen, een aanvraag voor een toelating tot arbeid die leidt tot de afgifte van een arbeidsvergunning en een arbeidskaart, een aanvraag voor een toelating tot een zelfstandige beroepsactiviteit die leidt tot de afgifte van een beroepskaart en een melding met betrekking tot de toelating tot arbeid of een zelfstandige beroepsactiviteit;

Overwegende dat de bewaringsduur het mogelijk zou moeten maken om deze aanvragen op te volgen;

Overwegende dat de bewaringsduur op zijn minst gelijk zou moeten zijn aan de geldigheidsduur van de toegekende machtiging, aangezien de machtigingen tot verblijf en de toelatingen tot arbeid of zelfstandige beroepsactiviteit onderling afhankelijk zijn;

Overwegende dat een beslissing tot weigering of intrekking van een verblijfsaanvraag met het oog op werk of een zelfstandige beroepsactiviteit erop zou kunnen wijzen dat de aanvrager een risico vormt op het

Considérant que la détermination des infractions relatives à l'emploi des travailleurs étrangers représente une compétence partagée entre l'État fédéral et les Régions ;

Considérant que l'article 40 de l'accord de coopération de 2 février 2018 autorise également la création d'une plateforme électronique pour le traitement des demandes de permis unique et que le présent accord de coopération prévoit que la plateforme électronique sera également utilisée pour les demandes de permis de travail et de cartes professionnelles ;

Considérant que l'accord de coopération du 6 décembre 2018 portant exécution de l'accord de coopération du 2 février 2018 prévoit des dispositions spécifiques pour les demandes de séjour à des fins de travail. Il s'agit notamment des travailleurs hautement qualifiés, des travailleurs saisonniers, des personnes faisant l'objet d'un transfert temporaire intragroupe, des chercheurs, des stagiaires et des volontaires ;

Considérant que l'Office des étrangers et les autorités régionales sont conjointement responsables du traitement des données au sens du Règlement général sur la protection des données dans le cadre de l'application de la procédure de demande unique prévue pour toutes les demandes de séjour à des fins de travail d'une période de plus de nonante jours ;

Considérant que, pour atteindre les objectifs pour lesquels la plateforme est créée, il est nécessaire de conserver les données à caractère personnel nécessaires au traitement des demandes et des notifications suivantes : une demande de séjour à des fins de travail pour une période de plus de nonante jours, une demande d'autorisation de travail donnant lieu à la délivrance d'une autorisation d'occupation et d'un permis de travail, une demande d'autorisation d'exercer une activité professionnelle indépendante donnant lieu à une carte professionnelle et à une notification relative à l'autorisation de travail ou à l'exercice d'une activité professionnelle indépendante ;

Considérant que la durée de conservation doit permettre le suivi de ces demandes ;

Considérant que la durée de conservation doit être au moins égale à la durée de validité de l'autorisation accordée, étant donné que les autorisations de séjour et les autorisations de travail ou d'activité professionnelle indépendante sont interdépendantes ;

Considérant qu'une décision de refus ou de retrait d'une demande de séjour à des fins de travail ou d'une activité professionnelle indépendante pourrait indiquer que le demandeur présente un risque en matière d'ordre public, de

gebied van openbare orde, nationale veiligheid, volksgezondheid, illegale immigratie of illegale arbeid;

Overwegende dat de persoonsgegevens bijgevolg niet langer zouden moeten worden bewaard dan noodzakelijk is voor de doeleinden waarvoor de gegevens verwerkt worden;

Overwegende dat de verwerking van de persoonsgegevens kan worden uitgevoerd door een verwerker, ten behoeve van de verwerkingsverantwoordelijken;

Overwegende dat de Rijksdienst voor Sociale Zekerheid door de bevoegde overheden wordt aangeduid als de verwerker voor de uitvoering van de technische maatregelen van het elektronisch platform

sécurité nationale, de santé publique, d'immigration illégale ou de travail illégal ;

Considérant que les données à caractère personnel ne doivent, par conséquent, pas être conservées plus longtemps que nécessaire au regard des finalités pour lesquelles elles sont traitées ;

Considérant que le traitement des données à caractère personnel peut être effectué par un sous-traitant pour le compte des responsables du traitement ;

Considérant que l'Office National de Sécurité sociale est désigné par les autorités compétentes comme le sous-traitant pour la mise en œuvre des mesures techniques de la plateforme électronique

TUSSEN

ENTRE

De Federale Staat, vertegenwoordigd door de Federale Regering, in de persoon van de Vice-eersteminister en minister van Economie en Werk, de Vice-eersteminister en minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid, de Minister van Binnenlandse Zaken, Institutionele Hervormingen en Democratische Vernieuwing en de Staatssecretaris voor Asiel en Migratie;

Het Vlaamse Gewest, vertegenwoordigd door de Vlaamse Regering, in de persoon van de Minister-President van de Vlaamse Regering en van de Minister van Onderwijs, Justitie en Werk;;

Het Waalse Gewest, vertegenwoordigd door de Waalse Regering, in de persoon van de Minister-President van de Waalse Regering en de Minister van Economie, Werkgelegenheid, Industrie en Opleiding;

Het Brusselse Hoofdstedelijk Gewest, vertegenwoordigd door de Brusselse Hoofdstedelijke Regering, in de persoon van de Minister-President van de Regering van het Brusselse Hoofdstedelijk Gewest en de Minister van Werk en Beroepsopleiding, Digitalisering, Plaatselijke Besturen en Dierenwelzijn;

De Duitstalige Gemeenschap, vertegenwoordigd door de Regering van de Duitstalige Gemeenschap, in de persoon van de Minister-President, Minister van Lokale Besturen, Ruimtelijke Ordening en Financiën en de Minister van Onderwijs, Opleiding en Werkgelegenheid

L'État fédéral représenté par le Gouvernement fédéral, en la personne du Vice-Premier ministre et ministre de l'Economie et du Travail, du Vice-Premier ministre et ministre des Affaires sociales et de la Santé publique, de la Ministre de l'Intérieur, des Réformes institutionnelles et du Renouveau démocratique et de la Secrétaire d'État à l'Asile et la Migration ;

La Région flamande, représentée par le Gouvernement flamand, en la personne du Ministre-Président du Gouvernement flamand et de la Ministre de l'Économie, de l'Innovation, de l'Emploi, de l'Economie social, et de l'Agriculture ;

La Région wallonne représentée par le Gouvernement wallon, en la personne du Ministre-Président du Gouvernement wallon et du Ministre de l'Économie, de l'Industrie, du Numérique, de l'Emploi et de la Formation ;

La Région de Bruxelles-Capitale, représentée par le Gouvernement de Bruxelles-Capitale, en la personne du Ministre-Président du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale et du Ministre de l'Emploi et de la Formation professionnelle, de la Transition numérique, des Pouvoirs locaux et du Bien-être animal ;

La Communauté germanophone, représentée par le Gouvernement de la Communauté germanophone, en la personne du Ministre-Président, Ministre des Pouvoirs locaux, de l'Aménagement du territoire et des Finances et le Ministre de l'Enseignement, de la Formation et de l'Emploi

WORDT OVEREENGEKOMEN WAT VOLGT:

EST CONVENU CE QUI SUIT :

HOOFDSTUK 1 – ALGEMENE BEPALINGEN

CHAPITRE 1^{er} – DISPOSITIONS GÉNÉRALES

Artikel 1. Voor de toepassing van dit samenwerkingsakkoord wordt verstaan onder:

1° “algemene verordening gegevensbescherming”: Verordening (EU) 2016/679 van het Europees Parlement en de Raad van 27 april 2016 betreffende de bescherming van natuurlijke personen in verband met de verwerking van persoonsgegevens en betreffende het vrije verkeer van die gegevens en tot intrekking van richtlijn 95/46/EG;

2° “samenwerkingsakkoord van 2 februari 2018”: het samenwerkingsakkoord van 2 februari 2018 tussen de Federale staat, het Waalse Gewest, het Vlaamse Gewest, het Brusselse Hoofdstedelijk Gewest en de Duitstalige Gemeenschap met betrekking tot de coördinatie tussen het beleid inzake de toelatingen tot arbeid en het beleid inzake de verblijfsvergunningen en inzake de normen betreffende de tewerkstelling en het verblijf van buitenlandse werknemers;

3° “uitvoerend samenwerkingsakkoord van 6 december 2018”: het samenwerkingsakkoord van 6 december 2018 tussen de Federale Staat, het Waalse Gewest, het Vlaamse Gewest, het Brusselse Hoofdstedelijk Gewest en de Duitstalige Gemeenschap houdende uitvoering van het samenwerkingsakkoord van 2 februari 2018 tussen de Federale Staat, het Waalse Gewest, het Vlaamse Gewest, het Brusselse Hoofdstedelijk Gewest en de Duitstalige Gemeenschap met betrekking tot de coördinatie tussen het beleid inzake de toelatingen tot arbeid en het beleid inzake de verblijfsvergunningen en inzake de normen betreffende de tewerkstelling en het verblijf van buitenlandse arbeidskrachten;

4° “Vlaamse decreet van 15 oktober 2021”: het Vlaamse decreet van 15 oktober 2021 over de uitoefening van zelfstandige beroepsactiviteiten door buitenlandse onderdanen;

5° “wet van 19 februari 1965”: de wet van 19 februari 1965 betreffende de uitoefening van de zelfstandige beroepsactiviteiten der vreemdelingen;

6° “wet van 15 december 1980”: de wet van 15 december 1980 betreffende de toegang tot het grondgebied, het verblijf, de vestiging en de verwijdering van vreemdelingen;

7° “wet van 30 april 1999”: de wet van 30 april 1999 betreffende de tewerkstelling van buitenlandse werknemers;

8° “wet van 9 mei 2018”: de wet van 9 mei 2018 betreffende de tewerkstelling van buitenlandse onderdanen die zich in een specifieke verblijfssituatie bevinden;

9° “koninklijk besluit van 26 mei 1965”: het koninklijk besluit van 26 mei 1965 getroffen in uitvoering van de wet van 19 februari 1965, betreffende de uitoefening van de zelfstandige beroepsactiviteiten der vreemdelingen en houdende aanduiding der ambtenaren, gelast te waken over de toepassing van de hierboven vermelde wet;

Article 1^{er}. Aux fins du présent accord de coopération, on entend par :

1° « règlement général sur la protection des données » : Règlement (UE) 2016/679 du Parlement européen et du Conseil du 27 avril 2016 relatif à la protection des personnes physiques à l'égard du traitement des données à caractère personnel et à la libre circulation de ces données, et abrogeant la directive 95/46/CE ;

2° « accord de coopération du 2 février 2018 » : l'accord de coopération du 2 février 2018 entre l'État fédéral, la Région wallonne, la Région flamande, la Région de Bruxelles-Capitale et la Communauté germanophone portant sur la coordination des politiques d'octroi d'autorisations de travail et d'octroi du permis de séjour, ainsi que les normes relatives à l'emploi et au séjour des travailleurs étrangers ;

3° « accord de coopération d'exécution du 6 décembre 2018 » : l'accord de coopération du 6 décembre 2018 entre l'État fédéral, la Région wallonne, la Région flamande, la Région de Bruxelles-Capitale et la Communauté germanophone portant exécution à l'accord de coopération du 2 février 2018 entre l'Etat fédéral, la Région wallonne, la Région flamande, la Région de Bruxelles-Capitale et la Communauté germanophone portant sur la coordination des politiques d'octroi d'autorisations de travail et d'octroi du permis de séjour, ainsi que les normes relatives à l'emploi et au séjour des travailleurs étrangers ;

4° « décret flamand du 15 octobre 2021 » : le décret flamand du 15 octobre 2021 sur l'exercice, par les étrangers, des activités professionnelles indépendantes ;

5° « loi du 19 février 1965 » : la loi du 19 février 1965 relative à l'exercice, par les étrangers, des activités professionnelles indépendantes ;

6° « loi du 15 décembre 1980 » : la loi du 15 décembre 1980 sur l'accès au territoire, le séjour, l'établissement et l'éloignement des étrangers ;

7° « loi du 30 avril 1999 » : la loi du 30 avril 1999 relative à l'occupation des travailleurs étrangers ;

8° « loi du 9 mai 2018 » : la loi du 9 mai 2018 relative à l'occupation de ressortissants étrangers se trouvant dans une situation particulière de séjour ;

9° « arrêté royal du 26 mai 1965 » : l'arrêté royal du 26 mai 1965 pris en exécution de la loi du 19 février 1965 relative à l'exercice, par les étrangers, des activités professionnelles indépendantes et désignant les fonctionnaires, chargés de veiller à l'application de la loi susdite ;

10° "koninklijk besluit van 8 oktober 1981": het koninklijk besluit van 8 oktober 1981 betreffende de toegang tot het grondgebied, het verblijf, de vestiging en de verwijdering van vreemdelingen ;

11° "koninklijk besluit van 2 augustus 1985": het koninklijk besluit van 2 augustus 1985 houdende uitvoering van de wet van 19 februari 1965 betreffende de uitoefening van de zelfstandige beroepsactiviteiten der vreemdelingen;

12° "koninklijk besluit van 9 juni 1999": het koninklijk besluit van 9 juni 1999 houdende de uitvoering van de wet van 30 april 1999 betreffende de tewerkstelling van buitenlandse werknemers;

13° "koninklijk besluit van 2 september 2018": het koninklijk besluit van 2 september 2018 houdende de uitvoering van de wet van 9 mei 2018 betreffende de tewerkstelling van buitenlandse onderdanen die zich in een specifieke verblijfssituatie bevinden;

14° "besluit van de Vlaamse Regering van 7 december 2018": het besluit van de Vlaamse Regering van 7 december 2018 houdende uitvoering van de wet van 30 april 1999 betreffende de tewerkstelling van buitenlandse werknemers;

15° "besluit van de Vlaamse Regering van 17 december 2021": het besluit van de Vlaamse Regering van 17 december 2021 tot uitvoering van het decreet van 15 oktober 2021 over de uitoefening van zelfstandige beroepsactiviteiten door buitenlandse onderdanen;

16° "besluit van de Waalse Regering van 6 juni 2024": besluit van de Waalse Regering van 6 juni 2024 betreffende de toelating tot arbeid van buitenlandse werknemers;

17° "regionale overheid": de gewest- of gemeenschapsoverheid die, overeenkomstig de gewestelijke of communautaire decreten, ordonnances en besluiten, de bevoegdheid uitoefent inzake de tewerkstelling van buitenlandse werknemers;

18° "RSZ": de Rijksdienst voor Sociale Zekerheid;

19° "RSVZ": het Rijksinstituut voor de Sociale Verzekeringen der Zelfstandigen;

20° "INSZ": het identificatienummer bedoeld in artikel 8, § 1, 1° of 2°, van de wet van 15 januari 1990 houdende oprichting en organisatie van een Kruispuntbank van de sociale zekerheid.

Art. 2. §1. Dit samenwerkingsakkoord creëert een gemeenschappelijk elektronisch platform dat bestemd is voor:

1° de indiening, via elektronische weg:

a) van een verblijfsaanvraag met het oog op werk voor een periode van meer dan negentig dagen, die leidt tot de afgifte, in het kader van één administratieve handeling, van een gecombineerde titel die zowel een verblijfsvergunning als een toelating tot arbeid omvat;

b) van een aanvraag tot toelating tot arbeid die leidt tot de afgifte van een arbeidsvergunning en een arbeidskaart;

10° « arrêté royal du 8 octobre 1981 » : l'arrêté royal du 8 octobre 1981 sur l'accès au territoire, le séjour, l'établissement et l'éloignement des étrangers ;

11° « arrêté royal du 2 août 1985 » : l'arrêté royal du 2 août 1985 portant exécution de la loi du 19 février 1965 relative à l'exercice, par les étrangers, des activités professionnelles indépendantes ;

12° « arrêté royal du 9 juin 1999 » : l'arrêté royal du 9 juin 1999 portant exécution de la loi du 30 avril 1999 relative à l'occupation des travailleurs étrangers ;

13° « arrêté royal du 2 septembre 2018 » : l'arrêté royal du 2 septembre 2018 portant exécution de la loi du 9 mai 2018 relative à l'occupation de ressortissants étrangers se trouvant dans une situation particulière de séjour ;

14° « arrêté du Gouvernement flamand du 7 décembre 2018 » : l'arrêté du Gouvernement flamand du 7 décembre 2018 portant exécution de la loi du 30 avril 1999 relative à l'occupation des travailleurs étrangers ;

15° « arrêté du Gouvernement flamand du 17 décembre 2021 » : l'arrêté du Gouvernement flamand du 17 décembre 2021 portant exécution du décret du 15 octobre 2021 relative à l'exercice, par les étrangers, des activités professionnelles indépendantes ;

16° « arrêté du Gouvernement wallon du 6 juin 2024 » : l'arrêté du Gouvernement wallon du 6 juin 2024 relatif à l'admission au travail de travailleurs étrangers ;

17° « autorité régionale » : l'autorité régionale ou communautaire qui, conformément aux décrets, ordonnances et arrêtés régionaux ou communautaires, exerce la compétence en matière d'occupation des travailleurs étrangers ;

18° « ONSS » : l'Office national de sécurité sociale ;

19° « INASTI » : l'Institut national d'assurances sociales pour les travailleurs indépendants ;

20° « NISS » : le numéro d'identification, visé à l'article 8, § 1^{er}, 1° ou 2°, de la loi du 15 janvier 1990 relative à l'institution et à l'organisation d'une Banque-carrefour de la sécurité sociale.

Art 2. §1^{er}. Le présent accord de coopération crée une plateforme électronique commune destinée à :

1° l'introduction, par voie électronique :

a) d'une demande de séjour à des fins de travail pour une période de plus de nonante jours donnant lieu à la délivrance, dans le cadre d'un seul acte administratif, d'un titre unique comprenant à la fois une autorisation de séjour et une autorisation de travail ;

b) d'une demande d'autorisation de travail donnant lieu à la délivrance d'une autorisation d'occupation et d'un permis de travail ;

c) van een aanvraag tot toelating tot een zelfstandige beroepsactiviteit die leidt tot de afgifte van een beroepskaart;

2° het verzamelen en opslaan van de documenten en inlichtingen die noodzakelijk zijn voor het onderzoek van de aanvragen vermeld onder 1° en de beslissingen die na deze aanvragen worden genomen;

3° de beveiligde uitwisseling van gegevens en de genomen beslissingen tussen de diensten die bevoegd zijn voor de behandeling van de aanvragen vermeld onder 1°.

§2. Het onderzoek van de verblijfsaanvragen met het oog op werk voor een periode van meer dan negentig dagen als vermeld in paragraaf 1, 1°, a), wordt uitgevoerd in het kader van de gecombineerde aanvraagprocedure voor het bekomen van een gecombineerde vergunning of een verblijfstitel met het oog op werk die voorzien wordt door:

1° het samenwerkingsakkoord van 2 februari 2018;

2° het uitvoerend samenwerkingsakkoord van 6 december 2018;

3° elk samenwerkingsakkoord dat bijzondere modaliteiten bevat ter uitvoering van het samenwerkingsakkoord van 2 februari 2018, overeenkomstig artikel 1, § 2, tweede lid, van dat akkoord.

§3. De technische en organisatorische modaliteiten voor de uitwisseling van informatie en het delen van gegevens bedoeld in paragraaf 1, 2° en 3°, worden vastgelegd in een protocolakkoord dat wordt afgesloten tussen de Dienst Vreemdelingenzaken, de regionale overheden en de RSZ, voor de gegevensverwerking in het kader van het onderzoek van de aanvragen bedoeld in paragraaf 1, 1°.

Art. 3. Met het oog op de toepassing van de aanvraagprocedure als vermeld in art. 2, §1, 1°, legt dit samenwerkingsakkoord ook de voorwaarden vast waaronder de diplomatieke posten, de gemeentebesturen, de erkende ondernemingsloketten en de diensten die bevoegd zijn voor inspectie, de gegevens die op het elektronisch platform bewaard worden, kunnen raadplegen.

Art. 4. Dit samenwerkingsakkoord is van toepassing op de volgende categorieën van onderdanen van derde landen die verblijf met het oog op tewerkstelling van niet langer dan of meer dan negentig dagen beogen:

1° de onderdanen van derde landen die een machtiging tot verblijf op het Belgisch grondgebied aanvragen met het oog op een tewerkstelling van meer dan negentig dagen;

2° de onderdanen van derde landen die op het Belgisch grondgebied willen binnenkomen of er verblijven, of beide, om er te werken en waarbij de tewerkstelling leidt tot de afgifte van een arbeidsvergunning en een arbeidskaart;

3° de onderdanen van derde landen die op Belgisch grondgebied willen binnenkomen of er verblijven, of

c) d'une demande d'autorisation d'exercer une activité professionnelle indépendante donnant lieu à la délivrance d'une carte professionnelle ;

2° la collecte et la conservation des documents et informations nécessaires à l'examen des demandes mentionnées sous 1° et des décisions prises à la suite de ces demandes ;

3° l'échange sécurisé des données et des décisions prises entre les services compétents pour le traitement des demandes mentionnées sous 1°.

§2. L'examen des demandes de séjour à des fins de travail pour une période de plus de nonante jours telles que visées au paragraphe 1^{er}, 1°, a), est effectué dans le cadre de la procédure de demande unique pour l'obtention d'un permis unique ou d'un titre de séjour à des fins de travail prévue par :

1° l'accord de coopération du 2 février 2018 ;

2° l'accord de coopération d'exécution du 6 décembre 2018 ;

3° tout accord de coopération comportant des modalités particulières d'exécution de l'accord de coopération du 2 février 2018, conformément à l'article 1^{er}, §2, alinéa 2 de cet accord.

§3. Les modalités techniques et organisationnelles de l'échange d'informations et du partage des données visées au paragraphe 1^{er}, 2° et 3°, sont fixées dans un protocole d'accord conclu entre l'Office des étrangers, les autorités régionales et l'ONSS pour le traitement des données dans le cadre de l'examen des demandes visées au paragraphe 1^{er}, 1°.

Art. 3. En vue de l'application de la procédure de demande visée à l'article 2, §1^{er}, 1°, le présent accord fixe également les conditions dans lesquelles les postes diplomatiques, les communes, les guichets d'entreprises agréés et les services compétents en matière d'inspection, peuvent consulter les données conservées sur la plateforme électronique.

Art. 4. Le présent accord de coopération s'applique aux catégories suivantes de ressortissants de pays tiers qui sollicitent un séjour aux fins de travail pour un emploi d'une durée maximale de ou supérieure à nonante jours :

1° les ressortissants de pays tiers qui demandent une autorisation de séjour sur le territoire belge afin d'y travailler pour une période de plus de nonante jours ;

2° les ressortissants de pays tiers qui souhaitent entrer sur le territoire belge, ou y séjourner, ou les deux afin d'y travailler et dont l'emploi donne lieu à la délivrance d'une autorisation d'occupation et d'un permis de travail ;

3° les ressortissants de pays tiers qui souhaitent entrer sur le territoire belge, ou y séjourner, ou les deux afin d'y exercer

beide, om er een zelfstandige beroepsactiviteit uit te oefenen die leidt tot de afgifte van een beroepskaart;

4° de onderdanen van derde landen die een machtiging tot verblijf op het Belgisch grondgebied aanvragen, met het oog op een hooggekwalificeerde betrekking in het kader van de Europese blauwe kaart;

5° de onderdanen van derde landen die een machtiging tot verblijf op het Belgisch grondgebied met het oog op tewerkstelling aanvragen, in de hoedanigheid van seizoenarbeider op de lijsten van de sectoren waar seizoensafhankelijke activiteiten voorkomen, die door de Gewesten worden opgesteld;

6° de onderdanen van derde landen die een machtiging tot verblijf in de hoedanigheid van een binnen een onderneming overgeplaatste persoon aanvragen, of machtiging tot verblijf in het kader van lange-termijnmobiliteit in de hoedanigheid van leidinggevend ICT, experts ICT of stagiair-werknemers ICT aanvragen;

7° de onderdanen van derde landen die een aanvraag voor een machtiging tot verblijf met het oog op onderzoek indienen, of een aanvraag voor een machtiging tot lange-termijnmobiliteit, op basis van een gastovereenkomst bij een erkende onderzoeksinstituut;

8° de onderdanen van derde landen die een aanvraag voor een machtiging tot verblijf met het oog op een stage in de zin van de richtlijn 2016/801 indienen;

9° de onderdanen van derde landen die een aanvraag voor een machtiging tot verblijf met het oog op vrijwilligerswerk in het kader van Europees vrijwilligerswerk indienen;

10° de onderdanen van derde landen die een aanvraag voor een machtiging tot verblijf met het oog op werk indienen die valt onder richtlijnen die zijn uitgevaardigd op grond van artikel 79, §2, a) en b) van het Verdrag betreffende de Werking van de Europese Unie, wanneer ze de voorwaarden voor toegang en verblijf van de onderdanen van derde landen met het oog op een tewerkstelling gedurende een periode van meer dan negentig dagen bepalen.

Art. 5. In het kader van de toepassing van de aanvraagprocedure als vermeld in art. 2, §1, 1°, hebben de termen die gehanteerd worden in dit samenwerkingsakkoord dezelfde betekenis als aan die termen is gegeven in artikel 4 van de Algemene verordening gegevensbescherming.

Art. 6. Het elektronisch platform heeft tot doel:

- 1° de indiening van de aanvragen als vermeld in art. 2, §1, 1°, te vergemakkelijken, door de werknemers, de werkgevers, de zelfstandigen en andere categorieën van aanvragers een elektronisch uniek loket aan te bieden;
- 2° de administratieve last van de verwerking van de aanvragen als vermeld in art. 2, §1, 1°, te verlichten;
- 3° de beveiligde uitwisseling van gegevens tussen de diensten die bevoegd zijn in het kader van de toepassing van de aanvraagprocedure als vermeld in art. 2, §1, 1°, mogelijk te maken, met respect voor de

une activité professionnelle indépendante donnant lieu à la délivrance d'une carte professionnelle ;

- 4° les ressortissants de pays tiers qui demandent une autorisation de séjour sur le territoire belge en vue d'un emploi hautement qualifié dans le cadre de la carte bleue européenne ;
- 5° les ressortissants de pays tiers qui demandent une autorisation de séjour sur le territoire belge afin d'y travailler en tant que travailleur saisonnier sur les listes des secteurs d'activités saisonnières établies par les Régions ;

6° les ressortissants de pays tiers qui demandent l'autorisation de séjour en tant que personne faisant l'objet d'un transfert temporaire intragroupe ou qui demandent une autorisation de séjour dans le cadre d'une mobilité de longue durée en qualité de cadres ICT, d'experts ICT ou d'employés stagiaires ICT ;

7° les ressortissants de pays tiers qui demandent une autorisation de séjour à des fins de recherches, ou qui demandent une demande d'autorisation de mobilité de longue durée, sur la base d'une convention d'accueil conclue avec un organisme de recherche agréée ;

8° les ressortissants de pays tiers qui demandent une autorisation de séjour à des fins de stage, au sens de la directive 2016/801 ;

9° les ressortissants de pays tiers qui demandent une autorisation de séjour aux fins de volontariat dans le cadre du service volontaire européen ;

10° les ressortissants de pays tiers qui introduisent une demande d'autorisation de séjour à des fins de travail visés par des directives prises sur la base de l'article 79 §2, a) et b) du Traité sur le Fonctionnement de l'Union européenne lorsqu'elles déterminent les conditions d'entrée et de séjour des ressortissants de pays tiers aux fins d'occuper un emploi pendant un séjour de plus de nonante jours.

Art. 5. Dans le cadre de la procédure de demande visée à l'article 2, §1^{er}, 1°, les termes utilisés dans le présent accord de coopération ont la même signification que celle donnée à ces termes à l'article 4 du Règlement général sur la protection des données.

Art. 6. La plateforme électronique a pour objet de :

1° faciliter l'introduction des demandes visées à l'article 2, §1^{er}, 1°, en offrant un guichet électronique unique aux travailleurs salariés, aux employeurs, aux indépendants et aux autres catégories de demandeurs ;

2° alléger la charge administrative liée au traitement des demandes visées à l'article 2, §1^{er}, 1° ;

3° permettre l'échange sécurisé de données entre les services compétents pour l'application de la procédure de demande visée à l'article 2, §1^{er}, 1°, dans le respect des

regels betreffende de bescherming van natuurlijke personen met betrekking tot de verwerking van persoonsgegevens.

HOOFDSTUK 2 – VERWERKINGSVERANTWOORDELIJKE EN VERWERKER

Art. 7. Wat het onderzoek van de aanvragen voor een machtiging tot verblijf betreft, is de Dienst Vreemdelingenzaken de verwerkingsverantwoordelijke van de persoonsgegevens in de zin van artikel 4, punt 7), van de Algemene verordening gegevensbescherming.

Wat het onderzoek betreft van de aanvragen voor een toelating tot arbeid of een toelating tot een zelfstandige beroepsactiviteit, is de regionale overheid de verwerkingsverantwoordelijke van de persoonsgegevens in de zin van artikel 4, punt 7), van de Algemene verordening gegevensbescherming.

Overeenkomstig artikel 26 van de Algemene verordening gegevensbescherming zijn de Dienst Vreemdelingenzaken en de regionale overheden gezamenlijke verwerkingsverantwoordelijken voor de verwerking in het kader van het elektronisch platform.

Art. 8. §1. De RSZ is de verwerker, in de zin van artikel 4, punt 8), van de Algemene verordening gegevensbescherming.

De RSZ is verantwoordelijk voor de technische ontwikkeling, de werking en het onderhoud van het elektronisch platform.

§2. De modaliteiten voor de uitvoering van verplichtingen vervat in artikel 28 van de Algemene verordening gegevensbescherming worden gepreciseerd in het protocolakkoord bedoeld in artikel 2, §3.

De beveiliging van de verwerking bedoeld in artikel 32 van de Algemene verordening gegevensbescherming wordt bepaald in het protocolakkoord bedoeld in artikel 2, §3.

HOOFDSTUK 3 – RECHTMATIGHEID EN DOELEINDE VAN DE VERWERKING

Art. 9. §1. Overeenkomstig artikel 6, 1°, punt c), van de Algemene verordening gegevensbescherming is de verwerking van de persoonsgegevens in het kader van de aanvraagprocedures als vermeld in art. 2, §1, 1°, noodzakelijk om te voldoen aan een wettelijke verplichting die op de verwerkingsverantwoordelijken rust.

§2. De Dienst Vreemdelingenzaken en de regionale overheden die bevoegd zijn voor de tewerkstelling van buitenlandse werknemers zijn belast met de toepassing van de gecombineerde aanvraagprocedure die voorzien wordt door:

1° het samenwerkingsakkoord van 2 februari 2018 dat de richtlijn 2011/98/EU van het Europees Parlement en de Raad van 13 december 2011 betreffende één enkele aanvraagprocedure voor een gecombineerde

règles relatives à la protection des personnes physiques à l'égard du traitement des données à caractère personnel.

CHAPITRE 2 – RESPONSABLES DU TRAITEMENT ET SOUS-TRAITANTS

Art. 7. En ce qui concerne l'examen des demandes d'autorisation de séjour, l'Office des étrangers est le responsable du traitement des données à caractère personnel au sens de l'article 4, point 7), du Règlement général sur la protection des données.

En ce qui concerne l'examen des demandes d'une autorisation de travail ou d'autorisation d'exercice d'une activité professionnelle indépendante, l'autorité régionale est le responsable du traitement des données à caractère personnel au sens de l'article 4, point 7), du Règlement général sur la protection des données.

Conformément à l'article 26 du Règlement général sur la protection des données, l'Office des étrangers et les autorités régionales sont les responsables conjoints du traitement dans le cadre de la plateforme électronique.

Art. 8. §1^{er}. L'ONSS est le sous-traitant au sens de l'article 4, point 8), du Règlement général sur la protection des données.

L'ONSS est le responsable du développement technique, du fonctionnement et de la maintenance de la plateforme électronique.

§2. Les modalités d'exécution des obligations prévues à l'article 28 du Règlement général sur la protection des données sont précisées dans le protocole d'accord visé à l'article 2, §3.

La sécurité du traitement visé à l'article 32 du Règlement général sur la protection des données est déterminée dans le protocole d'accord visé à l'article 2, §3.

CHAPITRE 3 – LICÉITÉ ET FINALITÉ DU TRAITEMENT

Art. 9. §1^{er}. Conformément à l'article 6, 1°, point c), du Règlement général sur la protection des données, les traitements des données à caractère personnel dans le cadre des procédures de demande visées à l'article 2, §1^{er}, 1°, sont nécessaires au respect d'une obligation légale à laquelle les responsables du traitement sont soumis.

§2. L'Office des étrangers et les autorités régionales compétentes en matière d'occupation des travailleurs étrangers sont chargés d'appliquer la procédure de demande unique prévue par :

1° l'accord de coopération du 2 février 2018 transposant partiellement la directive 2011/98/UE du Parlement européen et du Conseil du 13 décembre 2011 établissant une procédure de demande unique en vue de la délivrance

vergunning voor onderdanen van derde landen om te verblijven en te werken op het grondgebied van een lidstaat, alsmede inzake een gemeenschappelijk pakket rechten voor werknemers uit derde landen die legaal in een lidstaat verblijven gedeeltelijk omzet;

2° het uitvoerend samenwerkingsakkoord van 6 december 2018 dat de volgende Europese richtlijnen gedeeltelijk omzet:

a) richtlijn 2014/36/EU van het Europees Parlement en de Raad van 26 februari 2014 betreffende de voorwaarden voor toegang en verblijf van onderdanen van derde landen met het oog op tewerkstelling als seizoenarbeider;

b) richtlijn 2014/66/EU van het Europees Parlement en de Raad van 15 mei 2014 betreffende de voorwaarden voor toegang en verblijf van onderdanen van derde landen in het kader van een overplaatsing binnen een onderneming;

c) richtlijn 2016/801 van het Europees Parlement en de Raad van 11 mei 2016 betreffende de voorwaarden voor toegang en verblijf van derdelanders met het oog op onderzoek, studie, stages, vrijwilligerswerk, scholierenuitwisseling, educatieve projecten of au-pairactiviteiten;

d) richtlijn 2021/1883/EU van het Europees Parlement en de Raad van 20 oktober 2021 betreffende de voorwaarden voor toegang en verblijf van onderdanen van derde landen met het oog op een hooggekwalificeerde baan, en tot intrekking van Richtlijn 2009/50/EG van de Raad.

3° elk samenwerkingsakkoord dat bijzondere modaliteiten bevat ter uitvoering van het samenwerkingsakkoord van 2 februari 2018, overeenkomstig artikel 1, §2, tweede lid, van dat akkoord.

§3. De Dienst Vreemdelingenzaken is belast met de uitvoering van het Belgisch en Europees migratiebeleid dat voorzien wordt door:

1° de wet van 15 december 1980;

2° het koninklijk besluit van 8 oktober 1981.

§4. De dienst Economische Migratie van het Departement Werk en Sociale Economie van het Vlaamse Ministerie voor Werk en Sociale Economie is belast met de toepassing van:

1° het Vlaamse decreet van 15 oktober 2021;

2° de wet van 30 april 1999 en diens uitvoeringsbesluiten;

3° het besluit van de Vlaamse Regering van 7 december 2018;

4° het besluit van de Vlaamse Regering van 17 december 2021;

5° de toekomstige regelgeving met betrekking tot de tewerkstelling van buitenlandse werknemers en zelfstandigen;

6° de toekomstige regelgeving in uitvoering van de haar toegekende bevoegdheden in toepassing van artikel 6, IX, 3° en 4° van de bijzondere wet van 8 augustus 1980 tot hervorming der instellingen.

§5. De Directie Tewerkstelling en Werkvergunningen van het Departement Werk en Beroepsopleiding van

d'un permis unique autorisant les ressortissants de pays tiers à résider et à travailler sur le territoire d'un Etat membre et établissant un socle commun de droits pour les travailleurs issus de pays tiers qui résident légalement dans un Etat membre ;

2° l'accord de coopération d'exécution du 6 décembre 2018 transposant partiellement les directives européennes suivantes :

a) directive 2014/36/UE du Parlement et du Conseil du 26 février 2014 établissant les conditions d'entrée et de séjour des ressortissants de pays tiers aux fins d'un emploi en tant que travailleur saisonnier ;

b) directive 2014/66/UE du Parlement et du Conseil du 15 mai 2014 établissant les conditions d'entrée et de séjour des ressortissants de pays tiers dans le cadre d'un transfert temporaire intragroupe ;

c) directive 2016/801/UE du Parlement européen et du Conseil du 11 mai 2016 relative aux conditions d'entrée et de séjour des ressortissants de pays tiers à des fins de recherche, d'études, de formation, de volontariat et de programmes d'échanges d'élèves ou de projets éducatifs et de travail au pair ;

d) directive 2021/1883/UE du Parlement européen et du Conseil du 20 octobre 2021 établissant les conditions d'entrée et de séjour des ressortissants de pays tiers aux fins d'un emploi hautement qualifié, et abrogeant la directive 2009/50/CE du Conseil.

3° tout accord de coopération comportant des modalités particulières de mise en œuvre de l'accord de coopération du 2 février 2018, conformément à l'article 1^{er}, §2, alinéa 2, de cet accord.

§3. L'Office des étrangers est chargé de l'exécution de la politique migratoire belge et européenne prévue par :

1° la loi du 15 décembre 1980 ;

2° l'arrêté royal du 8 octobre 1981.

§4. Le service de la Migration économique du Département Emploi et Économie sociale du Ministère flamand du Travail et de l'Économie sociale est chargé de l'application :

1° du décret du Conseil flamand du 15 octobre 2021 ;

2° de la loi du 30 avril 1999 relative à l'occupation des travailleurs étrangers et ses arrêtés d'exécution ;

3° de l'arrêté du Gouvernement flamand du 7 décembre 2018 ;

4° de l'arrêté du Gouvernement flamand du 17 décembre 2021 ;

5° de la future réglementation relative à l'emploi des travailleurs salariés et travailleurs indépendants étrangers ;

6° la future réglementation en exécution des compétences accordées en application de l'article 6, IX, 3° et 4° de la loi spéciale du 8 août 1980 de réformes institutionnelles.

§5. La Direction de l'Emploi et des Permis de travail du Département de l'Emploi et de la Formation professionnelle

de Waalse Overheidsdienst Economie, Werk en Onderzoek is belast met de toepassing van :

- 1° de wet van 19 februari 1965 ;
- 2° de wet van 30 april 1999 en diens uitvoeringsbesluiten;
- 3° het koninklijk besluit van 2 augustus 1985;
- 4° het koninklijk besluit van 3 februari 2003 tot vrijstelling van bepaalde categorieën van vreemdelingen van de verplichting houder te zijn van een beroepskaart voor de uitoefening van een zelfstandige beroepsactiviteit;
- 5° het besluit van de Waalse Regering van 6 juni 2024;
- 6° de toekomstige regelgeving in uitvoering van de haar toegekende bevoegdheden in toepassing van artikel 6, IX, 3° en 4° van de bijzondere wet van 8 augustus 1980 tot hervorming der instellingen.

§6. De Directie Economische Migratie van Brussel Economie en Werkgelegenheid bij de Gewestelijke Overheidsdienst Brussel is belast met de toepassing van:

- 1° de ordonnantie van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest van 1 februari 2024 betreffende economische migratie;
- 2° het besluit van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering van 16 mei 2024 houdende uitvoering van de ordonnantie van 1 februari 2024 betreffende economische migratie.
- 3° de toekomstige regelgeving in uitvoering van de haar toegekende bevoegdheden in toepassing van artikel 6, IX, 3° en 4° van de bijzondere wet van 8 augustus 1980 tot hervorming der instellingen, naar dewelke artikel 4 van de bijzondere wet van 12 januari 1989 met betrekking tot de Brusselse Instellingen verwijst.

§7. Het Departement van het Ministerie van de Duitstalige Gemeenschap dat bevoegd is voor tewerkstelling is belast met de toepassing van :

- 1° de wet van 19 februari 1965;
- 2° de wet van 30 april 1999;
- 3° het koninklijk besluit van 2 augustus 1985;
- 4° het koninklijk besluit van 9 juni 1999;
- 5° de besluiten genomen in uitvoering van de wet van 30 april 1999;
- 6° de toekomstige regelgeving in uitvoering van de haar toegekende bevoegdheden in toepassing van artikel 6, IX, 3° en 4° van de bijzondere wet van 8 augustus 1980 tot hervorming der instellingen.

Art. 10. De doelstellingen van de verwerking, in het kader van de toepassing van de aanvraagprocedure als vermeld in art. 2, §1, 1°, zijn:

- 1° de Europese verplichtingen van België op het gebied van economische migratie vervullen voor wat betreft de gecombineerde aanvraagprocedure als vermeld in art. 2, §1, 1°, a);
- 2° de aanvragen als vermeld in artikel 2, §1, 1° registreren;
- 3° de uitwisseling van gegevens en documenten en beslissingen tussen de diensten die bevoegd zijn voor

du Service Public de Wallonie Economie, Emploi et Recherche est chargée de l'application de :

- 1° la loi du 19 février 1965 ;
- 2° la loi du 30 avril 1999 et ses arrêtés d'exécution ;
- 3° l'arrêté royal du 2 août 1985 ;
- 4° l'arrêté royal du 3 février 2003 dispensant certaines catégories d'étrangers de l'obligation d'être titulaires d'une carte professionnelle pour l'exercice d'une activité professionnelle indépendante ;
- 5° l'arrêté du Gouvernement wallon du 6 juin 2024 ;
- 6° la future réglementation en exécution des compétences accordées en application de l'article 6, IX, 3° et 4° de la loi spéciale du 8 août 1980 de réformes institutionnelles.

§6. La Direction de la Migration Économique de Bruxelles Économie et Emploi auprès du Service public régional de Bruxelles est chargée de l'application de :

- 1° l'ordonnance de la Région de Bruxelles-Capitale du 1^{er} février 2024 relative à la migration économique ;
- 2° l'arrêté du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale du 16 mai 2024 portant exécution de l'ordonnance du 1^{er} février 2024 relative à la migration économique.

3° la future réglementation en exécution des compétences accordées en application de l'article 6, IX, 3° et 4° de la loi spéciale du 8 août 1980 de réformes institutionnelles, auquel l'article 4 de la loi spéciale du 12 janvier 1989 relative aux Institutions bruxelloises renvoie.

§7. Le Département du Ministère de la Communauté germanophone compétent en matière d'emploi est chargé de l'application :

- 1° de la loi du 19 février 1965 ;
- 2° de la loi du 30 avril 1999 ;
- 3° de l'arrêté royal du 2 août 1985 ;
- 4° de l'arrêté royal du 9 juin 1999 ;
- 5° des arrêtés pris en exécution de la loi du 30 avril 1999 relative à l'occupation des travailleurs étrangers ;
- 6° la future réglementation en exécution des compétences accordées en application de l'article 6, IX, 3° et 4° de la loi spéciale du 8 août 1980 de réformes institutionnelles.

Art. 10. Les finalités du traitement dans le cadre de l'application de la procédure de demande visée à l'article 2, §1^{er}, 1°, sont :

- 1° remplir les obligations européennes de la Belgique en matière de migration économique en ce qui concerne la procédure de demande unique visée à l'article 2, §1^{er}, 1°, a) ;
- 2° enregistrer les demandes visées à l'article 2, §1^{er}, 1° ;
- 3° permettre l'échange de données, de documents et de décisions entre services compétents pour le traitement des demandes visées à l'article 2, §1^{er}, 1° ;

de verwerking van de aanvragen als vermeld in art. 2, §1, 1°, mogelijk maken;

4° de verblijfsaanvragen met het oog op werk van meer dan negentig dagen verwerken als vermeld in art. 2, §1, 1°, a), met het oog op de afgifte van de gecombineerde vergunningen, de Europese blauwe kaarten, de vergunningen voor seizoenarbeiders, de vergunningen voor personen die binnen een onderneming worden overgeplaatst, de vergunningen voor lange-termijnmobiliteit-ICT, de vergunningen voor onderzoekers, de vergunningen voor lange-termijnmobiliteit-onderzoeker, de vergunningen voor stagiairs en de vergunningen voor vrijwilligers in het kader van Europees vrijwilligerswerk, en elke andere verblijfstitel die met het oog op werk voor een periode van meer dan negentig dagen afgegeven wordt krachtens richtlijnen genomen op basis van artikel 79, §2, a) en b) van het Verdrag betreffende de werking van de Europese Unie, wanneer ze de voorwaarden bepalen voor de binnenkomst en het verblijf van onderdanen van derde landen, met het oog op het uitoefenen van een betrekking gedurende een verblijf van meer dan negentig dagen;

5° de mededelingen en kennisgevingen delen met de werknemers, de werkgevers en de zelfstandigen en hun mandatarissen;

6° het verblijf en het werk of de zelfstandige beroepsactiviteit van de personen die een aanvraag als vermeld in art. 2, §1, 1°, hebben ingediend, opvolgen;

7° controle en toezicht, overeenkomstig de volgende bepalingen:

- a) de artikelen 9, 10, 11, 12 en 13 van het samenwerkingsakkoord van 2 februari 2018;
- b) de artikelen 11 en 11/1 van de wet van 30 april 1999;
- c) de artikelen 12 en 12/1 van de wet van 19 februari 1965;
- d) de artikelen 21 en 22 van het Vlaamse decreet van 15 oktober 2021;
- e) de artikelen 7 en 8 van de wet van 9 mei 2018;

f) het decreet van het Waalse gewest van 28 februari 2019 betreffende de controle van de wetgevingen en reglementeringen inzake het economisch beleid, het tewerkstellingsbeleid en het wetenschappelijk onderzoek alsook de invoering van administratieve geldboeten toepasselijk in geval van inbreuk op deze wetgevingen en reglementeringen;

g) het decreet van de Duitstalige Gemeenschap van 27 maart 2023 betreffende de controle en de procedure inzake het opleggen van administratieve geldboeten op het gebied van het werkgelegenheidsbeleid;

h) artikel 17 van de ordonnantie van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest van 1 februari 2024 betreffende economische migratie;

8° de preventie, vaststelling, vervolging en bestraffing van inbreuken op de sociale reglementering die tot de bevoegdheid behoren van de sociaal inspecteurs bedoeld in artikel 16, 1°, van het Sociaal Strafwetboek;

9° de beslissingen tot intrekking van de gecombineerde vergunning meedelen aan publieke

4° traiter les demandes de séjour visées à l'article 2, §1^{er}, 1°, a), à des fins de travail de plus de nonante jours en vue de la délivrance des permis uniques, des cartes bleues européennes, des permis pour travailleur saisonnier, des permis pour personne faisant l'objet d'un transfert temporaire intragroupe, des permis pour mobilité de longue durée –ICT, des permis pour chercheur, permis pour mobilité de longue durée-chercheur, des permis pour stagiaire et des permis pour volontaire dans le cadre du service volontaire européen ainsi que de tout autre titre de séjour délivré à des fins de travail pour une période de plus de nonante jours en vertu de directives prises sur base de l'article 79 §2, a) et b) du Traité sur le fonctionnement de l'Union européenne lorsqu'elles déterminent les conditions d'entrée et de séjour des ressortissants de pays tiers aux fins d'occuper un emploi pendant un séjour de plus de nonante jours ;

5° partager les communications et les notifications avec les travailleurs salariés, les employeurs et les travailleurs indépendants et leurs mandataires ;

6° assurer le suivi du séjour et du travail ou l'activité professionnelle indépendante des personnes ayant introduit une demande visée à l'article 2, §1^{er}, 1° ;

7° effectuer le contrôle et la surveillance des dispositions suivantes :

- a) les articles 9, 10, 11, 12 et 13 de l'accord de coopération de 2 février 2018 ;
- b) les articles 11 et 11/1 de la loi du 30 avril 1999 ;
- c) les articles 12 et 12/1 de la loi du 19 février 1965 ;
- d) les articles 21 et 22 du décret du Conseil flamand du 15 octobre 2021 ;
- e) les articles 7 et 8 de la loi du 9 mai 2018 ;

f) le décret de la Région wallonne du 28 février 2019 relatif au contrôle des législations et réglementations relatives à la reconversion et au recyclage professionnels ainsi qu'à l'instauration d'amendes administratives applicables en cas d'infraction à ces législations et réglementations ;

g) le décret de la Communauté germanophone du 27 mars 2023 relatif au contrôle et à la procédure concernant l'imposition d'amendes administratives dans le domaine de la politique de l'emploi ;

h) l'article 17 de l'ordonnance de la Région de Bruxelles-Capitale du 1^{er} février 2024 relative à la migration économique ;

8° assurer la prévention, la constatation, la poursuite et la répression des infractions sur la réglementation sociale qui relèvent des compétences des inspecteurs sociaux visés à l'article 16, 1°, du Code pénal social ;

9° communiquer les décisions de retrait du permis unique aux services publics de placement sur le marché de l'emploi en fonction de leur médiation pour un autre emploi.

arbeidsbemiddelingsdiensten in functie van de bemiddeling naar een andere dienstbetrekking.

HOOFDSTUK 4 – CATEGORIEËN VAN DE VERWERKTE GEGEVENS

Art. 11. Voor de toepassing van dit hoofdstuk hebben de Dienst Vreemdelingenzaken en de bevoegde regionale overheden enkel toegang tot de gegevens die noodzakelijk zijn voor de uitvoering van de taken waarvoor ze bevoegd zijn.

Art. 12. §1. De gewestelijke overheden onderzoeken de ontvankelijkheid van de aanvraag voor een machtiging tot verblijf met het oog op werk en verwerken de aanvragen voor een beroepskaart in functie van de relevante gegevens die aanwezig zijn in het dossier.

De Dienst Vreemdelingenzaken heeft toegang tot het aanvraagdossier en verwerkt de aanvragen voor een machtiging tot verblijf met het oog op werk in functie van de relevante gegevens die aanwezig zijn in het dossier.

De volgende gegevens maken het mogelijk om de werknemer of zelfstandige die een verblijfsaanvraag indient met het oog op werk of een zelfstandige beroepsactiviteit te identificeren en te contacteren:

1° de identificatie- en contactgegevens:

- a) de voornaam en de familienaam;
- b) de geboortedatum en -plaats;
- c) het geslacht;
- d) de nationaliteit;
- e) in voorkomend geval, de burgerlijke staat;
- f) in voorkomend geval, het INSZ;
- g) het adres van de huidige woonplaats of verblijfplaats en desgevallend de huurovereenkomst of de notariële akte, of desgevallend de diplomatieke post waaraan hij is verbonden;

2° in voorkomend geval, de persoonsgegevens en de gegevens over de verblijfsrechtelijke situatie:

- a) de kopie van het geldig paspoort of de daarmee gelijkgestelde reistitel;
- b) de kopie van de geldige verblijfsvergunning, in voorkomend geval;
- c) het privaat of professioneel elektronisch adres;
- d) het telefoonnummer;
- e) een uittreksel uit het strafregister;
- f) een foto;
- g) in voorkomend geval, een kopie van het visum

D

uitgereikt door de ambassade van België;

§2. De lijst van bewijsstukken vermeld in §1, 1° en 2° kan nader gepreciseerd worden via uitvoerend samenwerkingsakkoord.

Art.13. §1. De gegevens met betrekking tot de tewerkstelling, met inbegrip van de volledige gegevens

CHAPITRE 4 – CATÉGORIES DES DONNÉES TRAITÉES

Art. 11. Pour l'application du présent chapitre, l'Office des étrangers et les autorités régionales n'ont accès qu'aux données nécessaires à l'accomplissement des tâches pour lesquelles ils sont compétents.

Art. 12. § 1^{er}. Les autorités régionales examinent la recevabilité de la demande d'autorisation de séjour à des fins de travail et traitent les demandes pour une carte professionnelle en fonction des données pertinentes présentes dans le dossier.

L'Office des Etrangers a accès au dossier de demande et traite les demandes d'autorisation de séjour à des fins de travail en fonction des données pertinentes présentes dans le dossier.

Les données permettant d'identifier et de contacter le travailleur salarié ou le travailleur indépendant introduisant une demande de séjour à des fins de travail ou exercer une activité professionnelle indépendante sont les suivantes :

1° les données d'identification et de contact :

- a) le prénom et nom de famille ;
- b) le date et lieu de naissance ;
- c) le sexe ;
- d) la nationalité ;
- e) l'état civil, le cas échéant ;
- f) le NISS, le cas échéant ;
- g) l'adresse du lieu de résidence ou du domicile actuel et, le cas échéant, le contrat de location ou l'acte notarié ou, le cas échéant, le poste diplomatique auquel il relève ;

2° le cas échéant, les données personnelles et les données relatives à la situation légale du séjour :

- a) la copie du passeport valide ou du titre de voyage équivalent ;
- b) la copie de l'autorisation de séjour en cours de validité, le cas échéant ;
- c) l'adresse électronique privée ou professionnelle ;
- d) le numéro de téléphone ;
- e) un extrait de casier judiciaire ;
- f) une photo ;
- g) une copie du visa D octroyé par les ambassades de Belgique, le cas échéant ;

§2. La liste des pièces justificatives mentionnées au §1^{er}, 1° et 2° peut être précisée par accord de coopération d'exécution.

Art. 13. §1^{er}. Les données relatives à l'emploi, y compris les données complètes sur la situation économique et financière, sont les suivantes :

met betrekking tot de economische en financiële situatie, zijn de volgende:

1° de arbeidsovereenkomst of de stageovereenkomst, de gastovereenkomst of het aanstellingsbesluit of de overeenkomst voor betaalde sportbeoefenaar;

2° de duur van de tewerkstelling;

3° het btw-identificatienummer of het ondernemingsnummer of het inschrijvingsnummer bij de RSZ;

4° de naam van de onderneming en desgevallend van de mandataris;

5° de kopie van het diploma, de aanstellingsakte, of de toelating tot een bepaalde beroepscategorie, in voorkomend geval;

6° het bewijs van de bestaansmiddelen;

7° het adres van de zetel, de vestiging of het filiaal van de onderneming en desgevallend van de mandataris;

8° het bewijs van de beroepskwalificaties, in voorkomend geval;

9° het bewijs van de ziektekostenverzekering, in voorkomend geval;

10° het soort of de hoedanigheid van de tewerkstelling, het aantal werkuren, de vergoeding en de gewenste start- en einddatum;

11° het privaat of professioneel elektronisch adres van de werkgever;

12° de individuele rekeningen of de loonfiches van de werknemer;

13° de voorafgaande melding voor gedetacheerde werknemers en zelfstandigen bedoeld in titel IV, hoofdstuk VIII van de programmawet (I) van 27 december 2006, in voorkomend geval;

14° de kopie van de identiteitskaart van de werkgever of van de identiteitskaart van zijn mandataris;

15° de bewijzen van de betaling van de vergoeding;

16° het nummer van het paritair comité;

17° het telefoonnummer van de werkgever;

18° de detacheringsbrief;

19° het detacheringscertificaat;

20° informatie met betrekking tot de inhoud en financiering van het onderzoek in een gastuniversiteit of onderzoeksinstelling;

21° de arbeidskaart en -vergunning die betrekking heeft op tewerkstelling.

§2. De lijst van bewijsstukken vermeld in § 1, kan nader gepreciseerd worden via uitvoerend samenwerkingsakkoord.

§3. De categorieën van gegevens met betrekking tot de zelfstandige beroepsactiviteit zijn de volgende:

1° de identificatie- en de contactgegevens;

2° de persoonlijke gegevens en de gegevens over de verblijfsrechtelijke situatie;

3° de financiële en de fiscale gegevens;

4° de gegevens over de kwalificatie, in voorkomend geval;

5° de gegevens over strafrechtelijke veroordelingen en strafrechtelijke inbreuken.

1° le contrat de travail ou de stage, la convention d'accueil ou la décision de nomination ou contrat de travail de sportif rémunéré ;

2° la durée de l'emploi ;

3° le numéro d'identification à la tva ou le numéro d'entreprise ou le numéro d'immatriculation à l'ONSS ;

4° le nom de l'entreprise et le cas échéant, du mandataire ;

5° la copie du diplôme, l'attestation de nomination ou l'admission à une catégorie professionnelle déterminée, le cas échéant ;

6° la preuve des moyens de subsistance ;

7° l'adresse du siège social, de l'établissement ou de la succursale de la société et le cas échéant, du mandataire ;

8° la preuve des qualifications professionnelles, le cas échéant ;

9° la preuve de l'assurance-maladie, le cas échéant ;

10° la nature et le type d'emploi, le nombre d'heures de travail, la rémunération et les dates de début et de fin souhaitées ;

11° l'adresse électronique privée ou professionnelle de l'employeur ;

12° les comptes individuels ou les fiches de paie du travailleur ;

13° la déclaration préalable pour les travailleurs salariés et indépendants détachés visés au titre IV, chapitre VIII, de la loi-programme (I) du 27 décembre 2006, le cas échéant ;

14° la copie de la carte d'identité de l'employeur ou de celle de son mandataire ;

15° les preuves du paiement de la rémunération ;

16° le numéro de la Commission paritaire ;

17° le numéro de téléphone de l'employeur ;

18° la lettre de détachement ;

19° le certificat de détachement ;

20° une information sur le contenu et le financement de la recherche dans une université d'accueil ou un établissement de recherche ;

21° le permis de travail et l'autorisation d'occupation relatif à l'emploi.

§2. La liste des pièces justificatives mentionnées aux §1^{er} peut être précisée par un accord de coopération portant exécution de cet accord de coopération.

§3. Les catégories de données relatives à l'activité professionnelle indépendante, sont les suivantes :

1° les données d'identification et de contact ;

2° les données personnelles et les données relatives à la situation légale de séjour ;

3° les données financières et fiscales ;

4° les données relatives à la qualification, le cas échéant ;

5° les données sur les condamnations pénales et les infractions pénales.

Art. 14. §1. Door middel van het elektronisch platform bedoeld in artikel 2, §1, deelt de RSZ de loon- en tewerkstellingsgegevens waarover hij beschikt en die noodzakelijk zijn voor de toepassing van de aanvraagprocedure als vermeld in artikel 2, §1, 1°, a) en b), mee aan de Dienst Vreemdelingenzaken en aan de regionale overheden.

Deze loon- en tewerkstellingsgegevens zijn afkomstig uit de volgende gegevensbanken:

1° de gegevensbank inzake de onmiddellijk aangifte van tewerkstelling beheerd door de Rijksdienst voor sociale zekerheid bedoeld in het koninklijk besluit van 5 november 2002 tot invoering van een onmiddellijke aangifte van tewerkstelling, met toepassing van artikel 38 van de wet van 26 juli 1996 tot modernisering van de sociale zekerheid en tot vrijwaring van de leefbaarheid van de wettelijke pensioenstelsels;

2° de gegevensbank inzake gedetacheerde werknemers en zelfstandigen beheerd door de RSZ en het RSVZ bedoeld in artikel 163 van de programmawet (I) van 27 december 2006;

3° de gegevensbank inzake de multifunctionele aangiften beheerd door de RSZ bedoeld in artikel 21 van de wet van 27 juni 1969 tot herziening van de besluitwet van 28 december 1944 betreffende de maatschappelijke zekerheid der arbeiders.

§ 2. Door middel van het elektronisch platform bedoeld in artikel 2, §1, deelt het RSVZ de gegevens waarover hij beschikt en die noodzakelijk zijn voor de toepassing van de aanvraagprocedure als vermeld in artikel 2, §1, 1°, c), mee aan de Dienst Vreemdelingenzaken en aan de regionale overheden.

Deze gegevens zijn afkomstig uit de volgende gegevensbanken:

1° het Algemeen Repertorium der Zelfstandige Arbeiders beheerd door het RSVZ bedoeld in artikel 21, §2, 2°, van het koninklijk besluit van 19 december 1967 houdende algemeen reglement in uitvoering van het koninklijk besluit nr. 38 van 27 juli 1967, houdende inrichting van het sociaal statuut der zelfstandigen;

2° de gegevensbank inzake gedetacheerde werknemers en zelfstandigen beheerd door de RSZ en het RSVZ bedoeld in artikel 163 van de programmawet (I) van 27 december 2006.

Art. 15. Overeenkomstig artikel 9 van de Algemene verordening gegevensbescherming en artikel 9 van de wet van 30 juli 2018 betreffende de bescherming van natuurlijke personen met betrekking tot de verwerking van persoonsgegevens zijn de volgende gegevens de gegevens met betrekking tot de gezondheid, zoals bepaald door artikel 4, punt 15) van dezelfde verordening:

1° het medisch attest, zoals voorzien in de wet van 15 december 1980, dat aantoonde dat de werknemer niet lijdt aan een ziekte die de volksgezondheid in gevaar kan brengen, namelijk:

a) de tot quarantaine aanleiding gevende ziekten vermeld in het internationaal gezondheidsreglement van de Wereldgezondheidsorganisatie, ondertekend in Genève op 23 mei 2005;

Art. 14. §1^{er}. Au moyen de la plateforme électronique visée à l'article 2, §1^{er}, l'ONSS communique les données relatives aux rémunérations et à l'emploi dont il dispose et qui sont nécessaires pour l'application de la procédure visée à l'article 2, §1^{er}, 1°, a) et b), à l'Office des étrangers et aux autorités régionales.

Ces données relatives aux rémunérations et à l'emploi proviennent des bases de données suivantes :

1° la banque de données relative à la déclaration immédiate de l'emploi gérée par l'Office national de sécurité sociale visée à l'arrêté royal du 5 novembre 2002 instaurant une déclaration immédiate de l'emploi, en application de l'article 38 de la loi du 26 juillet 1996 portant modernisation la sécurité sociale et assurant la viabilité des régimes légaux des pensions ;

2° la banque de données relative aux travailleurs salariés détachés et aux travailleurs indépendants détachés gérée par l'ONSS et l'INASTI visée à l'article 163 de la loi-programme (I) du 27 décembre 2006 ;

3° la banque de données relative à la déclaration multifonctionnelle gérée par l'ONSS et visée à l'article 21 de la loi du 27 juin 1969 révisant l'arrêté loi du 28 décembre 1944 relative à la sécurité sociale des travailleurs.

§ 2. Au moyen de la plateforme électronique visée à l'article 2, §1^{er}, l'INASTI communique les données dont il dispose et qui sont nécessaires pour l'application de la procédure visée à l'article 2, §1^{er}, 1°, c), à l'Office des étrangers et aux autorités régionales.

Ces données proviennent des bases de données suivantes :

1° le Répertoire général des indépendants géré par l'INASTI visé à l'article 21, §2, 2°, de l'arrêté royal du 19 décembre 1967 portant règlement général en exécution de l'arrêté royal n° 38 du 27 juillet 1967 organisant le statut social des travailleurs indépendants ;

2° la banque de données relative aux travailleurs salariés détachés et aux travailleurs indépendants détachés gérée par l'ONSS et l'INASTI visée à l'article 163 de la loi-programme (I) du 27 décembre 2006.

Art. 15. Conformément à l'article 9 du Règlement général sur la protection des données et à l'article 9 de la loi du 30 juillet 2018 relative à la protection des personnes physiques à l'égard des traitements de données à caractère personnel, les données concernant la santé telles que définies par l'article 4, point 15) du même Règlement, sont les suivantes :

1° le certificat médical, tel que visé dans la loi du 15 décembre 1980, prouvant que le travailleur n'est pas atteint d'une maladie pouvant mettre en danger la santé publique, à savoir :

a) les maladies quaranténaires visées par le règlement sanitaire international de l'Organisation mondiale de la santé, signé à Genève le 23 mai 2005 ;

b) tuberculose van de luchtwegen, in een actief stadium of met ontwikkelingstendensen;

c) andere besmettelijke, door infectie of parasieten veroorzaakte ziekten, voor zover zij in België onder beschermende bepalingen ten aanzien van de inwoners vallen;

2° in voorkomend geval, het geneeskundig getuigschrift, zoals bedoeld in artikel 14 van het koninklijk besluit van 9 juni 1999, waarbij verklaard wordt dat niets erop wijst dat de werknemer, wegens zijn huidige gezondheidstoestand, in de nabije toekomst arbeidsongeschikt zal worden.

Art. 16. §1. In uitvoering van artikel 9, vierde lid, van de Algemene verordening gegevensbescherming nemen de Dienst Vreemdelingenzaken en de regionale overheden de volgende bijkomende maatregelen bij de verwerking van de gezondheidsgegevens:

1° de categorieën van personen die toegang hebben tot de persoonsgegevens worden aangewezen door de verwerkingsverantwoordelijke of, in voorkomend geval, de verwerker, waarbij hun hoedanigheid ten opzichte van de verwerking van de betrokken gegevens nauwkeurig wordt omschreven;

2° de lijst van de aldus aangewezen categorieën van personen wordt ter beschikking gehouden van de bevoegde toezichthoudende autoriteit;

3° ervoor zorgen dat de aangewezen personen door een wettelijke of statutaire verplichting, of door een evenwaardige contractuele bepaling ertoe gehouden zijn het vertrouwelijk karakter van de betrokken gegevens in acht te nemen;

4° de verwerkingsverantwoordelijken leiden hun personeelsleden op en sensibiliseren hen over de na te leven beschermingsmaatregelen ten aanzien van gezondheidsgegevens.

§2. De gezamenlijke verwerkingsverantwoordelijken zorgen voor een formeel gevalideerd, gedocumenteerd en geïmplementeerd beheer van de toegangsrechten tot persoonsgegevens en gevoelige gegevens.

De organisatorische en technische modaliteiten van dit beheer worden vastgelegd in een protocolakkoord zoals voorzien in artikel 2, §3.

Art. 17. §1. Overeenkomstig de wet van 15 december 1980 worden de volgende gegevens met betrekking tot de strafrechtelijke veroordelingen en strafbare feiten die voorzien worden door artikel 10 van de Algemene verordening gegevensbescherming verwerkt door de Dienst Vreemdelingenzaken, namelijk het uittreksel uit het strafregister of een gelijkwaardig document waaruit blijkt dat de werknemer niet veroordeeld werd wegens misdaden of wanbedrijven van gemeen recht.

De verwerking van de persoonsgegevens betreffende strafrechtelijke veroordelingen en strafrechtelijke inbreuken of daarmee verband houdende veiligheidsmaatregelen wordt uitgevoerd door de Dienst Vreemdelingenzaken.

De Dienst Vreemdelingenzaken stelt een lijst op van de categorieën van personen die toegang hebben tot de persoonsgegevens, met een beschrijving van hun

b) la tuberculose de l'appareil respiratoire à un stade actif ou à tendance évolutive ;

c) d'autres maladies contagieuses, provoquées par des infections ou des parasites dans la mesure où elles font l'objet en Belgique de dispositions de protection à l'égard des habitants ;

2° le cas échéant, le certificat médical, visé à l'article 14 de l'arrêté royal du 9 juin 1999, constatant que rien n'indique que l'état de santé actuel de l'employé, le rendra inapte au travail dans un avenir rapproché.

Art. 16. §1^{er}. En exécution de l'article 9, alinéa 4, du Règlement général sur la protection des données, l'Office des étrangers et les autorités régionales prennent les mesures supplémentaires suivantes lors du traitement des données de santé :

1° les catégories de personnes ayant accès aux données à caractère personnel, sont désignées par le responsable du traitement ou, le cas échéant, par le sous-traitant, en précisant leur qualité par rapport au traitement des données visées ;

2° la liste des catégories des personnes ainsi désignées est tenue à la disposition de l'autorité de contrôle compétente ;

3° veiller à ce que les personnes désignées soient tenues, par une obligation légale ou statutaire, ou par une disposition contractuelle équivalente, à respecter le caractère confidentiel des données visées ;

4° les responsables du traitement forment et sensibilisent les membres de leur personnel aux mesures de protection des données relatives à la santé qui doivent être observées.

§2. Les responsables conjoints du traitement sont chargés d'assurer une gestion des droits d'accès aux données à caractère personnel et aux données sensibles qui soit formellement validée, documentée et implémentée.

Les mesures organisationnelles et techniques de cette gestion sont fixées dans un protocole d'accord visé à l'article 2, §3.

Art. 17. §1^{er}. Conformément à la loi du 15 décembre 1980, les données suivantes relatives aux condamnations pénales et aux infractions prévues par l'article 10 du Règlement général sur la protection des données, à savoir l'extrait de casier judiciaire ou un document équivalent attestant que le travailleur n'a pas été condamné pour des crimes ou des délits de droit commun, sont traitées par l'Office des étrangers.

Le traitement des données à caractère personnel relatives aux condamnations pénales et aux infractions pénales ou aux mesures de sûreté connexes est effectué par l'Office des étrangers.

L'Office des étrangers établit une liste des catégories de personnes, ayant accès aux données à caractère personnel avec une description de leur fonction par rapport au

hoedanigheid ten opzichte van de verwerking van de beoogde gegevens. Deze lijst wordt ter beschikking gehouden van de bevoegde toezichthoudende autoriteit.

De Dienst Vreemdelingenzaken zorgt ervoor dat de aangewezen personen door een wettelijke of statutaire verplichting, of door een evenwaardige contractuele bepaling ertoe gehouden zijn het vertrouwelijk karakter van de betrokken gegevens in acht te nemen.

§2. De volgende gegevens met betrekking tot de strafrechtelijke veroordelingen en strafbare feiten die voorzien worden door artikel 10 van de Algemene verordening gegevensbescherming kunnen in voorkomend geval door de regionale overheden worden verwerkt, namelijk het uittreksel van het strafregister of een gelijkwaardig document waaruit de strafrechtelijke historie blijkt van de zelfstandige.

De verwerking van de persoonsgegevens betreffende strafrechtelijke veroordelingen en strafrechtelijke inbreuken of daarmee verband houdende veiligheidsmaatregelen wordt uitgevoerd door de regionale overheden.

De regionale overheden stellen een lijst op van de categorieën van personen die toegang hebben tot de persoonsgegevens, met een beschrijving van hun hoedanigheid ten opzichte van de verwerking van de beoogde gegevens. Deze lijst wordt ter beschikking gehouden van de bevoegde toezichthoudende autoriteit.

De verwerkingsverantwoordelijken leiden hun personeelsleden op en sensibiliseren hen over de na te leven beschermingsmaatregelen ten aanzien van de betrokken gegevens.

De regionale overheden zorgen ervoor dat de aangewezen personen door een wettelijke of statutaire verplichting, of door een evenwaardige contractuele bepaling ertoe gehouden zijn het vertrouwelijk karakter van de betrokken gegevens in acht te nemen.

Art. 18. De gegevens van administratieve aard zijn de volgende:

§1. Voor wat betreft de buitenlandse werknemers die een aanvraag indienen als vermeld in artikel 2, §1, 1°, a) en b):

1° het bewijs van de betaling van de retributie;

2° de beslissingen met betrekking tot de ontvankelijkheid van de verblijfsaanvraag met het oog op werk;

3° de beslissingen tot machtiging, weigering, intrekking of einde van het verblijf;

4° de beslissingen tot machtiging, weigering of intrekking van de toelating tot arbeid.

§2. Voor wat betreft de zelfstandigen die een aanvraag indienen als vermeld in artikel 2, §1, 1°, c):

1° het bewijs van de betaling van de rechten, in voorkomend geval;

2° de beslissingen met betrekking tot de ontvankelijkheid van de aanvraag met het oog op het uitoefenen van een zelfstandige beroepsactiviteit;

3° de beslissingen tot machtiging, weigering, intrekking of einde van het verblijf;

traitement des données visées. Cette liste est tenue à la disposition de l'autorité de contrôle compétente.

L'Office des étrangers veille à ce que les personnes désignées soient tenues, par une obligation légale ou statutaire, ou par une disposition contractuelle équivalente, au respect du caractère confidentiel des données visées.

§2. Les données suivantes relatives aux condamnations pénales et aux infractions prévues par l'article 10 du Règlement général sur la protection des données peuvent être traitées, le cas échéant, par les autorités régionales, à savoir l'extrait de casier judiciaire ou un document équivalent faisant apparaître les antécédents criminels du travailleur indépendant.

Le traitement des données à caractère personnel relatives aux condamnations pénales et aux infractions pénales ou aux mesures de sûreté y afférents est effectué par les autorités régionales.

Les autorités régionales établissent une liste des catégories de personnes, ayant accès aux données à caractère personnel avec une description de leur fonction par rapport au traitement des données visées. Cette liste est tenue à la disposition de l'autorité de contrôle compétente.

Les responsables du traitement forment et sensibilisent les membres de leur personnel aux mesures de protection des données concernées.

Les autorités régionales veillent à ce que les personnes désignées soient tenues, par une obligation légale ou statutaire, ou par une disposition contractuelle équivalente, à respecter le caractère confidentiel des données visées.

Art. 18. Les données à caractère administratif sont les suivantes :

§1^{er}. En ce qui concerne les travailleurs salariés étrangers introduisant une demande visée à l'article 2, §1^{er}, 1°, a) et b) :

1° la preuve du paiement de la redevance ;

2° les décisions relatives à la recevabilité de la demande de séjour à des fins de travail ;

3° les décisions d'autorisation, de refus, de retrait ou de fin de séjour ;

4° les décisions d'autorisation, de refus ou de retrait d'admission au travail.

§2. En ce qui concerne les travailleurs indépendants introduisant une demande visée à l'article 2, §1^{er}, 1°, c) :

1° la preuve du paiement des droits, le cas échéant ;

2° les décisions relatives à la recevabilité de la demande aux fins de l'exercice d'une activité professionnelle indépendante ;

3° les décisions d'autorisation, de refus, de retrait ou de fin de séjour ;

4° de beslissingen tot machtiging, weigering of intrekking van de beroepskaart.

4° les décisions d'autorisation, de refus ou de retrait de la carte professionnelle.

HOOFDSTUK 5 – PRAKTISCHE REGELS VOOR DE INDIENING VAN DE AANVRAAG

CHAPITRE 5 – RÈGLES PRATIQUES POUR L'INTRODUCTION DE LA DEMANDE

Art. 19. Het portaal "Working in Belgium" stelt de aanvragers in staat om een aanvraag als vermeld in artikel 2, §1, 1° online in te dienen via het elektronisch platform.

De technische en organisatorische modaliteiten van de werking van het portaal worden bepaald in het protocolakkoord bedoeld in artikel 2, §3.

Art. 19. Le portail « Working in Belgium » permet aux demandeurs d'introduire en ligne une demande visée à l'article 2, §1, 1° via la plateforme électronique.

Les modalités techniques et organisationnelles du fonctionnement du portail sont déterminées dans le protocole d'accord visé à l'article 2, §3.

Art. 20. §1. De aanvrager dient de aanvragen bedoeld in artikel 2, §1, 1°, in door het online aanvraagformulier via het in artikel 18 bedoeld portaal in te vullen.

Art. 20. §1^{er}. Le demandeur doit présenter les demandes visées à l'article 2, §1^{er}, 1°, en complétant le formulaire de demande en ligne via le portail visé à l'article 18.

Het aanvraagformulier bevat de adequate inlichtingen met betrekking tot de vereiste documenten voor het indienen van een volledige aanvraag met het oog op werk.

Le formulaire de demande contient les informations adéquates concernant les documents requis pour introduire une demande à des fins de travail complète.

§2. Het portaal stelt de aanvrager in staat om de volgende gegevens te leveren:

§2. Le portail permet au demandeur de fournir les données suivantes :

1° de documenten, inlichtingen en gegevens die vereist worden door de wetgeving betreffende de toegang tot het grondgebied, het verblijf, de vestiging en de verwijdering van vreemdelingen;

1° les documents, informations et données exigées par la législation relative à l'accès au territoire, le séjour, l'établissement et l'éloignement des étrangers ;

2° de documenten, inlichtingen en gegevens die vereist worden door de regionale wetgeving betreffende de tewerkstelling van buitenlandse arbeidskrachten en zelfstandigen;

2° les documents, informations et données exigées par la législation régionale en matière d'occupation des travailleurs étrangers et indépendants ;

3° wanneer de werkgever nog niet over een ondernemingsnummer beschikt, de gegevens die nodig zijn voor de inschrijving in de Kruispuntbank van Ondernemingen.

3° lorsque l'employeur ne dispose pas encore d'un numéro d'entreprise, les données requises pour l'inscription dans la Banque-carrefour des Entreprises.

§3. De inlichtingen bedoeld in paragraaf 1, tweede lid, kunnen in een andere taal beschikbaar zijn.

§3. Les informations visées au paragraphe 1^{er}, alinéa 2, peuvent être disponibles dans une autre langue.

§4. Het portaal stelt de aanvragers in staat om aanvullende documenten voor het onderzoek van zijn aanvraag in te dienen, indien die geëist worden door de verwerkingsverantwoordelijken.

§4. Le portail permet aux demandeurs d'introduire des documents supplémentaires à l'examen de leur demande lorsque les responsables du traitement l'exigent.

§5. De voor de aanvrager bestemde mededelingen worden naar zijn e-box of, in voorkomend geval, het elektronisch adres dat hij op het aanvraagformulier vermeld heeft gestuurd of op een andere wijze elektronisch ter beschikking gesteld.

§5. Les communications à l'intention du demandeur sont envoyées dans sa boîte électronique ou, le cas échéant, à l'adresse électronique qu'il a communiquée dans le formulaire de demande ou sont mises à disposition de manière électronique par un autre moyen.

HOOFDSTUK 6 – ONTVANGERS

CHAPITRE 6 – DESTINATAIRES

Art. 21. Overeenkomstig artikel 34 van het samenwerkingsakkoord van 2 februari 2018 en de artikelen 10, 18, 29, 41, 52 en 59 van het uitvoerend samenwerkingsakkoord van 6 december 2018 worden de beslissingen tot machtiging zoals bedoeld in artikel 17, §1, 3° en 4°, op elektronische wijze meegedeeld aan de Belgische diplomatieke posten wanneer de onderdaan van een derde land tot een verblijf en tot werk gemachtigd wordt en verzoekt om de afgifte van een visum lang verblijf.

Art. 21. Conformément à l'article 34 de l'accord de coopération du 2 février 2018 et aux articles 10, 18, 29, 41, 52 et 59 de l'accord de coopération d'exécution du 6 décembre 2018, les décisions d'autorisation comme prévu à l'article 17, §1, 3° et 4°, sont communiquées par voie électronique aux postes diplomatiques belges, lorsque le ressortissant de pays tiers est autorisé à séjourner et à travailler et demande la délivrance d'un visa de long séjour.

Het eerste lid is ook van toepassing op gemeentebesturen wanneer de onderdaan van een derde land verzoekt om de afgifte van een voorlopig verblijfsdocument in afwachting van de afgifte van de gecombineerde vergunning, overeenkomstig artikel 34, vierde lid van het samenwerkingsakkoord van 2 februari 2018.

Art. 22. De beslissingen met betrekking tot de toelating tot een zelfstandige beroepsactiviteit zoals bedoeld in artikel 17, §2, 4° worden op een elektronische wijze ter beschikking gesteld aan de Belgische diplomatieke posten, wanneer de vreemdeling verzoekt om de afgifte van een visum lang verblijf.

Art. 23. De beslissingen met betrekking tot de toelating tot arbeid, zoals bedoeld in artikel 17, §1, 4°, worden op een elektronische wijze ter beschikking gesteld aan de Belgische diplomatieke posten, wanneer de onderdaan van een derde land verzoekt om de afgifte van een visum lang verblijf.

Het eerste lid is ook van toepassing op gemeentebesturen wanneer de onderdaan van een derde land verzoekt om de afgifte van een voorlopig verblijfsdocument in afwachting van de afgifte van de gecombineerde vergunning, overeenkomstig artikel 34, vierde lid van het samenwerkingsakkoord van 2 februari 2018.

Art. 24. Overeenkomstig hoofdstuk IV, afdelingen 3 en 5 van het samenwerkingsakkoord van 2 februari 2018 worden de bevoegde overheden via het elektronisch platform geïnformeerd wanneer de bevoegde overheden een negatieve beslissing nemen.

De kennisgeving van integrale beslissingen tot weigering of beëindiging van de toelating tot arbeid of de machtiging tot verblijf gebeurt enkel aan de betrokken onderdanen van een derde land, volgens de modaliteiten bepaald bij artikel 62, §3 van de wet van 15 december 1980. Het individueel elektronisch dossier preciseert enkel dat een negatieve beslissing genomen werd.

HOOFDSTUK 7 – RAADPLEGING

Art. 25. Met het oog op de in artikel 10 bepaalde doeleinden van de verwerking in het kader van de toepassing van de aanvraagprocedure als vermeld in artikel 2, §1, 1°, hebben de diensten, bedoeld in artikel 8 van de wet van 9 mei 2018, artikel 22 van het koninklijk besluit van 2 september 2018 en artikel 1 van het koninklijk besluit van 26 mei 1965, toegang tot de door de regionale overheden genomen beslissingen en de informatie bedoeld in artikel 22, tweede lid, die nuttig zijn voor de controle op het respect voor de wetgeving waarmee ze belast zijn.

Art. 26. Met het oog op de toepassing van het beginsel van wederzijdse erkenning dat voorzien wordt in artikel 14 van het samenwerkingsakkoord van 2 februari 2018

Le premier alinéa s'applique également aux autorités communales lorsque le ressortissant d'un pays tiers demande la délivrance d'un permis de séjour temporaire dans l'attente de la délivrance d'un permis unique, conformément à l'article 34, alinéa 4, de l'accord de coopération du 2 février 2018.

Art. 22. Les décisions d'admission à l'exercice d'une activité professionnelle indépendante, prévue à l'article 17, §2, 4, sont mises à disposition, par voie électronique des postes diplomatiques belges, si l'étranger demande la délivrance d'un visa long séjour.

Art. 23. Les décisions d'admission au travail, comme visées à l'article 17, §1, 4°, sont mises à disposition par voie électronique des postes diplomatiques, lorsque le ressortissant de pays tiers demande la délivrance d'un visa long séjour.

L'alinéa 1^{er} s'applique également aux autorités communales lorsque le ressortissant de pays tiers demande la délivrance d'un permis de séjour temporaire dans l'attente de la délivrance d'un permis unique, conformément à l'article 34, alinéa 4, de l'accord de coopération du 2 février 2018.

Art. 24 Conformément au chapitre IV, sections 3 et 5 de l'accord de coopération du 2 février 2018, lorsqu'une décision négative est prise par les autorités compétentes, les autorités concernées sont informées par le moyen de la plateforme électronique.

La notification des décisions intégrales de refus et de fin d'autorisation de travail ou d'autorisation de séjour est faite exclusivement aux ressortissants de pays tiers concernés, selon les modalités prévues par l'article 62, §3 de la loi de 15 décembre 1980. Le dossier individuel électronique précise uniquement qu'une décision négative a été prise.

CHAPITRE 7 – CONSULTATION

Art. 25. Au vu des finalités de traitement déterminées à l'article 10 dans le cadre de l'application de la procédure de demande visée à l'article 2, §1^{er}, 1°, les services, visés à l'article 8 de la loi du 9 mai 2018, à l'article 22 de l'arrêté royal du 2 septembre 2018 et à l'article 1^{er} de l'arrêté royal du 26 mai 1965, ont accès au dossier de demande, aux décisions prises par les autorités régionales et à l'information visée à l'article 22, alinéa 2, utiles au contrôle du respect de la législation dont ils sont chargés.

Art. 26. En vue de l'application du principe de reconnaissance mutuelle prévue à l'article 14 de l'accord de coopération du 2 février 2018, et l'article 6, §1^{er}, VI alinéa 3

en artikel 6, §1, VI, derde lid van de bijzondere wet van 8 augustus 1980 tot hervorming der instellingen, heeft de territoriaal bevoegde regionale overheid toegang tot het aanvraagdossier dat bij elke andere regionale overheid werd ingediend en tot de beslissingen die die overheid genomen heeft.

HOOFDSTUK 8 – BEWARINGSDUUR VAN DE GEGEVENS

Art. 27. §1. Om de opvolging van de aanvragen als bedoeld in artikel 2, §1, 1° te verzekeren, wordt elk aanvraagdossier op het elektronisch platform bewaard gedurende:

1° tien jaar, vanaf de indiening van de aanvraag, wanneer de machtigingen tot verblijf en de arbeidsvergunningen toegekend zijn;

2 vijf jaar, vanaf de kennisgeving van de beslissing tot weigering van de aanvraag, tot beëindiging of tot intrekking;

3° een jaar na de verjaring van alle acties die onder de bevoegdheid van de verwerkingsverantwoordelijken vallen, en, in voorkomend geval, de definitieve stopzetting van de administratieve procedures en beroepen.

§2. Wanneer de bewaringsperiode verstrijkt, wordt het aanvraagdossier automatisch van het elektronisch platform verwijderd.

HOOFDSTUK 9 – RECHTEN VAN DE BETROKKENEN

Art. 28. De rechten in verband met de verwerking van persoonsgegevens worden vermeld op het online aanvraagformulier bedoeld in artikel 19, §1.

De informatie bedoeld in artikel 13 en 14 van de Algemene verordening gegevensbescherming worden verstrekt via het elektronisch platform bedoeld in artikel 2, §1.

Art. 29. §1. De betrokkenen beschikken over de rechten zoals bedoeld in artikel 15 tot en met 21 van de Algemene verordening gegevensbescherming.

§2. De regionale overheden geven een antwoord of nemen de noodzakelijke maatregelen na een in paragraaf 1 bedoelde aanvraag, wanneer deze aanvraag betrekking heeft op een verwerking in het kader van de toekenning van een verblijfsaanvraag met het oog op werk voor een periode van meer dan negentig dagen, een toelating tot arbeid of een toelating tot een zelfstandige beroepsactiviteit.

§3. De Dienst Vreemdelingenzaken antwoordt of neemt de noodzakelijke maatregelen na een in paragraaf 1 bedoelde aanvraag, wanneer deze aanvraag betrekking heeft op een verwerking in het kader van de toekenning van een machtiging tot verblijf met het oog op werk voor een periode van meer dan negentig dagen.

§4. De regionale overheden en de Dienst Vreemdelingenzaken geven zo snel mogelijk, en in ieder geval binnen een termijn van een maand, vanaf

de la loi spéciale du 8 août 1980 sur les réformes institutionnelles, l'autorité régionale territorialement compétente a accès au dossier de demande introduit auprès de toute autre autorité régionale ainsi qu'aux décisions prises par cette autorité.

CHAPITRE 8 – DURÉE DE CONSERVATION DES DONNÉES

Art. 27. §1^{er}. Afin d'assurer le suivi de la demande visée à l'article 2, §1^{er}, 1°, chaque dossier de demande est conservé dans la plateforme électronique pendant :

1° dix ans à compter de l'introduction de la demande lorsque les autorisations de séjour et de travail sont accordées ;

2 cinq ans à compter de la notification de la décision de refus de la demande, de fin ou de retrait ;

3° un an après la prescription de toutes les actions qui relèvent de la compétence des responsables de traitement, et, le cas échéant, la cessation définitive des procédures et recours administratifs.

§2. A l'expiration de la période de conservation, le dossier de demande est automatiquement supprimé de la plateforme électronique.

CHAPITRE 9 – DROITS DES PERSONNES CONCERNÉES

Art. 28. Les droits relatifs au traitement des données à caractère personnel sont indiqués sur le formulaire de demande en ligne visé à l'article 19, §1^{er}.

Les informations visées aux articles 13 et 14 du Règlement général sur la protection des données sont fournies via la plateforme électronique visée à l'article 2, §1^{er}.

Art. 29. §1^{er}. Les personnes concernées bénéficient des droits mentionnés aux articles 15 jusqu'au 21 du Règlement général sur la protection des données.

§2. Les autorités régionales répondent ou prennent les mesures nécessaires à la suite d'une demande visée au paragraphe 1^{er} lorsque cette demande concerne un traitement dans le cadre de l'octroi d'une autorisation de séjour à des fins de travail pour une période de plus de 90 jours, d'une autorisation de travail ou d'une autorisation d'une activité professionnelle indépendante.

§3. L'Office des étrangers répond ou prend les mesures nécessaires à la suite d'une demande visée au paragraphe 1^{er} lorsque cette demande concerne un traitement dans le cadre de l'octroi d'une autorisation de séjour à des fins de travail pour une période de plus de 90 jours.

§4. Les autorités régionales et l'Office des étrangers délivrent un accusé de réception daté à l'auteur de la demande dans les plus brefs délais et en tout état de cause

de ontvangst van de aanvraag tot rectificatie, een gedateerd ontvangstbewijs af aan de indiener van de aanvraag.

HOOFDSTUK 10 – BEHEERSCOMITÉ

Art. 30. §1. Er wordt een beheerscomité gevormd dat samengesteld is uit vertegenwoordigers die worden aangeduid door:

- 1° de Dienst Vreemdelingenzaken;
- 2° de regionale overheden;
- 3° de RSZ.

De vertegenwoordiger treedt in het beheerscomité op in naam en voor rekening van de aanduidende instantie.

De aanduidende instantie duidt tegelijk ook een plaatsvervanger aan die desgevallend de plaats zal innemen van de verhinderde vertegenwoordiger.

De aanduidende instantie brengt de vertegenwoordigers van de andere instanties op de hoogte van de vertegenwoordiger en plaatsvervanger die in de naam en voor rekening van de aanduidende instantie deel zal uitmaken van het beheerscomité.

Nadere regels inzake de aanduiding, plaatsvervangende en het mandaat van de vertegenwoordiger worden vastgelegd in een uitvoerend samenwerkingsakkoord.

§2. Het beheerscomité is bevoegd om elke vraag met betrekking tot de werking van het elektronisch platform en de toepassing van het voorliggend samenwerkingsakkoord te onderzoeken.

De vertegenwoordigers komen hiervoor op bepaalde tijdstippen samen of, wanneer de dringende noodzakelijkheid en het belang van het elektronisch platform zulks vereisen, op een eerdere tijdstippen. De periodiciteit van deze samenkomsten wordt in een uitvoerend samenwerkingsakkoord vastgelegd.

Iedere vertegenwoordiger verbindt zich ertoe deel te nemen aan de bijeenkomsten van het beheerscomité, tenzij gevallen van overmacht de deelname verhinderen.

Nadere regels inzake de bevoegdheden en werkwijze van het beheerscomité worden vastgelegd in een uitvoerend samenwerkingsakkoord.

§ 3. De vertegenwoordigers nemen beslissingen via absolute meerderheid.

Nadere regels inzake de stemming worden vastgelegd in een uitvoerend samenwerkingsakkoord.

HOOFDSTUK 11 – STATISTIEKEN

Art. 31. Overeenkomstig de Verordening (EG) nr. 862/2007 van het Europees Parlement en de Raad van 11 juli 2007 betreffende communautaire statistieken over migratie en internationale bescherming en tot intrekking van Verordening (EEG) nr. 311/76 van de Raad betreffende de opstelling van statistieken over buitenlandse werknemers is de Dienst Vreemdelingenzaken belast met het doorgeven aan de Europese Commissie van de statistieken met

dans un délai d'un mois à compter de la réception de la demande de rectification.

CHAPITRE 10 – COMITÉ DE GESTION

Art. 30. § 1^{er}. Il est institué un comité de gestion composé des représentants désignés par :

- 1° l'Office des étrangers ;
- 2° les autorités régionales ;
- 3° l'ONSS.

Le représentant agit au nom et pour le compte de l'autorité de désignation au sein du comité de gestion.

L'autorité de désignation désigne en même temps un suppléant qui, selon le cas, prend la place du représentant empêché.

L'autorité de désignation informe les représentants des autres autorités du représentant et du suppléant qui siégeront au comité de gestion au nom et pour le compte de l'autorité de désignation.

Les modalités de désignation, suppléance et de mandat du représentant sont fixées dans un accord de coopération d'exécution.

§ 2. Le comité de gestion est compétent d'examiner toute question relative au fonctionnement de la plateforme électronique et à l'application du présent accord de coopération.

Les représentants se réunissent à cette fin aux moments précis ou, lorsque l'urgence et l'intérêt de la plateforme électronique l'exigent, à une date antérieure. La périodicité de ces réunions est fixée par un accord de coopération d'exécution.

Chaque représentant s'engage à participer aux réunions du comité de gestion, sauf en cas de force majeure.

Les modalités de compétence et de la procédure du comité de gestion sont fixées dans un accord de coopération d'exécution.

§ 3. Les représentants prennent des décisions par majorité absolue.

Les modalités de vote du comité de gestion sont fixées dans un accord de coopération d'exécution.

CHAPITRE 11 – STATISTIQUES

Art. 31. Conformément au Règlement (CE) n°862/2007 du Parlement européen et du Conseil du 11 juillet 2007 relatif aux statistiques communautaires sur la migration internationale, et abrogeant le règlement (CEE) n°311/76 du Conseil relatif à l'établissement de statistiques concernant les travailleurs étrangers, l'Office des étrangers est chargé de la transmission à la Commission européenne des statistiques relatives à la délivrance, au refus ou au retrait des permis de séjour suivants :

betrekking tot de afgifte, de weigering of de intrekking van de volgende verblijfsvergunningen:

1° de Europese blauwe kaarten, overeenkomstig artikel 25 van de richtlijn 2021/1883 van het Europees Parlement en de Raad van 20 oktober 2021 betreffende de voorwaarden voor toegang en verblijf van onderdanen van derde landen met het oog op een hooggekwalificeerde baan, en tot intrekking van Richtlijn 2009/50/EG van de Raad;

2° de gecombineerde vergunningen, overeenkomstig artikel 15, tweede lid, van de richtlijn 2011/98/EU van het Europees Parlement en de Raad van 13 december 2011 betreffende één enkele aanvraagprocedure voor een gecombineerde vergunning voor onderdanen van derde landen om te verblijven en te werken op het grondgebied van een lidstaat, alsmede inzake een gemeenschappelijk pakket rechten voor werknemers uit derde landen die legaal in een lidstaat verblijven;

3° de visa lang verblijf en de vergunningen voor seizoenarbeiders, overeenkomstig artikel 26 van de richtlijn 2014/36/EU van het Europees Parlement en de Raad van 26 februari 2014 betreffende de voorwaarden voor toegang en verblijf van onderdanen van derde landen met het oog op tewerkstelling als seizoenarbeider;

4° de vergunningen voor personen die binnen een onderneming worden overgeplaatst en de vergunningen voor lange-termijnmobiliteit, overeenkomstig artikel 24 van de richtlijn 2014/66/EU van het Europees Parlement en de Raad van 15 mei 2014 betreffende de voorwaarden voor toegang en verblijf van onderdanen van derde landen in het kader van een overplaatsing binnen een onderneming;

5° de vergunningen voor onderzoekers, de vergunningen voor lange-termijnmobiliteit, de vergunningen voor stagiairs, de vergunningen voor vrijwilligers in het kader van Europees vrijwilligerswerk, overeenkomstig artikel 38 van de richtlijn 2016/801/EU van het Europees Parlement en de Raad van 11 mei 2016 betreffende de voorwaarden voor toegang en verblijf van derdelanders met het oog op onderzoek, studie, stages, vrijwilligerswerk, scholierenruitswisseling, educatieve projecten of au-pairactiviteiten.

De gegevens die niet in een authentieke bron voorkomen, kunnen van het elektronisch platform worden gehaald.

Art. 32. De Dienst Vreemdelingenzaken en de regionale overheden kunnen de volgende statistische gegevens op het elektronisch platform raadplegen:

1° de federale en regionale administratieve procedures inzake de toekenning, de weigering of de intrekking van de in artikel 33 bedoelde verblijfsvergunningen;

2° de regionale administratieve procedures inzake de toekenning, de weigering of de intrekking van de in artikel 2, §1, 1°, b) en c) bedoelde toelatingen tot arbeid en zelfstandige beroepsactiviteit;

3° de federale administratieve procedures inzake de toekenning, de weigering of de intrekking van het verblijf van de buitenlandse werknemers en zelfstandigen als bepaald in artikel 2, §1, 1°, b) en c);

1° les cartes bleues européennes, conformément à l'article 25 de la directive (UE) 2021/1883 du Parlement européen et du Conseil du 20 octobre 2021 établissant les conditions d'entrée et de séjour des ressortissants de pays tiers aux fins d'un emploi hautement qualifié, et abrogeant la directive 2009/50/CE du Conseil ;

2° les permis uniques, conformément à l'article 15, paragraphe 2, de la directive 2011/98/UE du Parlement européen et du Conseil du 13 décembre 2011 établissant une procédure de demande unique en vue de la délivrance d'un permis unique autorisant les ressortissants de pays tiers à résider et à travailler sur le territoire d'un Etat membre et établissant un socle commun de droits pour les travailleurs issus de pays tiers qui résident légalement dans un Etat membre ;

3° les visas de long séjour et les permis pour travailleur saisonnier, conformément à l'article 26 de la directive 2014/36/UE du Parlement européen et du Conseil du 26 février 2014 établissant les conditions d'entrée et de séjour des ressortissants de pays tiers aux fins d'un emploi en tant que travailleur saisonnier ;

4° les permis pour personne faisant l'objet d'un transfert temporaire intragroupe et les permis pour mobilité de longue durée, conformément à l'article 24 de la directive 2014/66/UE du Parlement européen et du Conseil du 25 mai 2014 établissant les conditions d'entrée et de séjour des ressortissants de pays tiers dans le cadre d'un transfert temporaire intragroupe ;

5° les permis pour chercheur, les permis pour mobilité de longue durée, les permis pour stagiaire, les permis pour volontaire dans le cadre du service volontaire européen, conformément à l'article 38 de la directive 2016/801/UE du Parlement européen et du Conseil du 11 mai 2016 relative aux conditions d'entrée et de séjour des ressortissants de pays tiers à des fins de recherche, d'études, de formation, de volontariat et de programmes d'échanges d'élèves ou de projets éducatifs et de travail au pair.

Les données qui ne figurent pas dans une source authentique peuvent être extraites de la plateforme électronique.

Art. 32. L'Office des étrangers et les autorités régionales peuvent consulter dans la plateforme électronique les données statistiques suivantes :

1° les procédures administratives fédérales et régionales concernant l'octroi, le refus ou le retrait des permis de séjour visés à l'article 33 ;

2° les procédures administratives régionales concernant l'octroi, le refus ou le retrait des permis de travail ou d'activité professionnelle indépendante, visés à l'article 2, §1^{er}, 1°, b) et c) ;

3° les procédures administratives fédérales concernant l'octroi, le refus ou le retrait des permis de séjour des travailleurs et indépendants étrangers, visés à l'article 2, §1^{er}, 1° b) et c) ;

4° de categorieën van personen die van rechtswege zijn toegelaten tot werk als bepaald in het koninklijk besluit van 2 september 2018.

4° Les catégories de personnes qui sont d'office admis au travail, visés à l'arrêté royal du 2 septembre 2018.

HOOFDSTUK 12 – VERDELING VAN DE KOSTEN

CHAPITRE 12 – RÉPARTITION DES COÛTS

Art. 33. De partijen zullen, elk binnen hun bevoegdheid, de nodige maatregelen nemen en middelen vrijmaken om de taken uit te voeren die hen zijn toegewezen.

Met behulp van een uitvoerend samenwerkingsakkoord preciseren de partijen de sleutel voor de verdeling van de kosten verbonden aan de verwerkingen die zullen verlopen via het gemeenschappelijke elektronisch platform zoals bedoeld in artikel 40 van het samenwerkingsakkoord van 2 februari 2018.

Art. 33. Les parties prennent, chacune dans le cadre de leurs compétences, les mesures requises et mobilisent les moyens nécessaires à l'exécution des tâches qui leur ont été confiées.

Les parties précisent, par voie d'accord de coopération d'exécution, la clé de répartition des coûts liés aux traitements qui se feront par le biais de la plateforme électronique commune visée à l'article 40 de l'accord de coopération du 2 février 2018.

HOOFDSTUK 13 – PROCEDURE BEROEPSKAARTEN

CHAPITRE 13 – PROCÉDURE DES CARTES PROFESSIONNELLES

Art. 34. Voor de uitwerking van de procedure voor de beroepskaarten is, naast het samenwerkingsakkoord en het uitvoerend samenwerkingsakkoord, nog een afzonderlijk uitvoerend samenwerkingsakkoord noodzakelijk.

Art. 34. Outre l'accord de coopération et l'accord de coopération d'exécution, un accord de coopération d'exécution distinct est nécessaire pour l'élaboration de la procédure relative aux cartes professionnelles.

HOOFDSTUK 14 – SLOTBEPALINGEN

CHAPITRE 14 – DISPOSITIONS FINALES

Art. 35. De bepalingen van het samenwerkingsakkoord van 5 maart 2021 houdende uitvoering van het samenwerkingsakkoord van 2 februari 2018 tussen de Federale Staat, het Waalse Gewest, het Vlaamse Gewest, het Brusselse Hoofdstedelijk Gewest en de Duitstalige Gemeenschap met betrekking tot de coördinatie tussen het beleid inzake de toelatingen tot arbeid en het beleid inzake de verblijfsvergunningen en inzake de normen betreffende de tewerkstelling en het verblijf van buitenlandse arbeidskrachten en wat betreft de oprichting van een elektronisch platform in het kader van de gecombineerde verblijfsaanvraagprocedure met het oog op tewerkstelling, worden opgeheven, uitgezonderd artikel 32 dat betrekking heeft op de ontwikkelingen gelinkt aan de gecombineerde vergunning.

Art. 35. Les dispositions de l'accord de coopération du 5 mars 2021 portant exécution de l'accord de coopération du 2 février 2018 entre l'Etat fédéral, la Région wallonne, la Région flamande, la Région de Bruxelles Capitale et la Communauté germanophone portant sur la coordination des politiques d'octroi d'autorisations de travail et d'octroi du permis de séjour, ainsi que les normes relatives à l'emploi et au séjour des travailleurs étrangers et portant création d'une plateforme électronique dans le cadre de la procédure de demande unique de séjour à des fins d'emploi, sont abrogées, à l'exception de l'article 32 qui couvre les développements liés au permis unique.

Art. 36. Dit samenwerkingsakkoord treedt in werking op de dag na de bekendmaking in het Belgisch Staatsblad van de laatste instemmingsakte uitgaande van de partijen.

In afwijking van het eerste lid wordt de inwerkingtreding van de procedure voor de aanvragen vermeld in art. 2, §1, 1°, c) nader bepaald via uitvoerend samenwerkingsakkoord.

Art. 36. Cet accord de coopération entre en vigueur le jour après la publication au Moniteur belge du dernier des actes d'assentiment des parties.

Par dérogation à l'alinéa 1^{er}, l'entrée en vigueur de la procédure des demandes mentionnées à l'article 2, §1, 1°, c), sera déterminée par accord de coopération d'exécution.

31 januari 2025

Getekend te Brussel, op ~~XX-XX-2024~~, in één enkel
oorspronkelijk exemplaar in het Frans en in het
Nederlands, dat zal worden neergelegd bij het
Centrale Secretariaat van het Overlegcomité.

31 janvier 2025

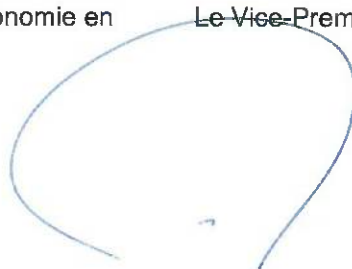
Signé à Bruxelles, le ~~XX-XX-2024~~ en un seul exemplaire
original rédigé en français et en néerlandais qui sera
déposé au Secrétariat central du Comité de concertation.

Voor de Federale Staat :

Pour l'Etat fédéral :

De Vice-eersteminister en minister van Economie en
Werk

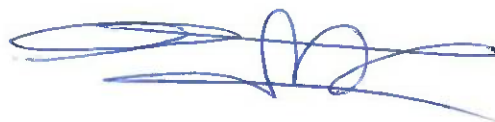
Le Vice-Premier ministre et ministre de l'Economie et du
Travail



P.-Y. DERMAGNE

De Vice-eersteminister en minister van Middenstand,
Zelfstandigen, KMO's en Landbouw, Institutionele
Hervormingen en Democratische Vernieuwing

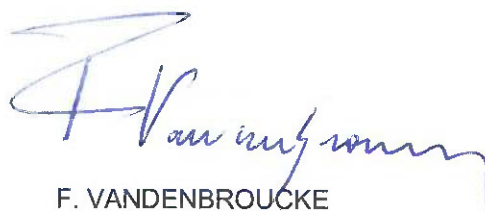
Vice-Premier ministre et ministre des Classes moyennes,
des Indépendants, des PME et de l'Agriculture, des
Réformes institutionnelles et du Renouveau démocratique



D. CLARINVAL

De Vice-eersteminister en minister van Sociale Zaken
en Volksgezondheid

Le Vice-Premier ministre et ministre des Affaires sociales et
de la Santé publique



F. VANDENBROUCKE

De Minister van Binnenlandse Zaken, Institutionele
Hervormingen en Democratische Vernieuwing

La Ministre de l'Intérieur, des Réformes institutionnelles et
du Renouveau démocratique



A. VERLINDEN

De Staatssecretaris voor Asiel en Migratie

La Secrétaire d'État à l'Asile et la Migration

N. DE MOOR

Voor het Vlaamse Gewest :

Pour la Région Flamande :

De Minister-President van de Vlaamse Regering en
Minister van Economie, Innovatie en Industrie,
Buitenlandse Zaken, Digitalisering en Facilitair
Management

Le Ministre-Président du Gouvernement flamand et Ministre
de l'Economie, de l'Innovation et de l'Industrie, des Affaires
Étrangères, de la transition Numérique, de Management
Facilitair

M. DIEPENDAELE

De Minister van Onderwijs, Justitie en Werk

Le Ministre de l'Enseignement, de la Justice et de l'Emploi

Z. DEMIR

Voor het Waalse Gewest :

Pour le Région wallonne :

De Minister-President van de Waalse Regering,

Le Ministre-Président du Gouvernement wallon,

A. DOLIMONT

De Minister van Economie, Werkgelegenheid,
Industrie en Opleiding

Le Ministre de l'Économie, de l'Industrie, de la transition
Numérique, de l'Emploi et de la Formation

P.-Y. JEHOLET

Voor het Brusselse Hoofdstedelijk Gewest:

Pour la Région de Bruxelles-Capitale :

De Minister-President van de Regering van het
Brusselse Hoofdstedelijk Gewest,

Le Ministre-Président du Gouvernement de la Région de
Bruxelles-Capitale,



R. VERVOORT

De Minister van Werk en Beroepsopleiding,
Digitalisering, Plaatselijke Besturen en Dierenwelzijn,

Le Ministre chargé de l'Emploi et de la Formation
professionnelle, de la Transition numérique, des Pouvoirs
locaux et du bien-être animal,



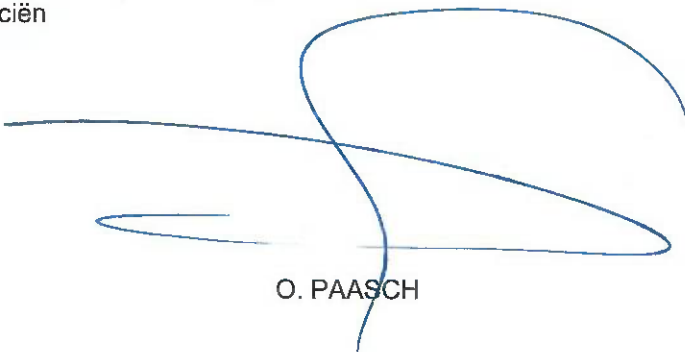
B. CLERFAYT

Voor de Duitstalige Gemeenschap :

Pour la Communauté germanophone :

De Minister-President van de Duitstalige
Gemeenschap,
Minister van Lokale Besturen, Ruimtelijke Ordening
en Financiën

Le Ministre-Président de la Communauté germanophone,
Ministre des Pouvoirs locaux, de l'Aménagement du
territoire et des Finances



O. PAASCH

De Minister van Onderwijs, Opleiding en
Werkgelegenheid

Le Ministre de l'Enseignement, de la Formation et de
l'Emploi



J. FRANSSEN